

Cap. 004 (A)

His Lapoteita

Tierra sin Primavera



1954

Dramatis Personae

Cap. 004 (2)

- La abuela
El nieto
Pedro
El general Palmiro.
Las comadres.
Los niños.
Casiano el loco.
El banquero.
El conde de Tal
El marquis de Cual.
El general.
Los banqueros.
Una ricachón.
Otro ricachón.
Una ricachón errata.
Una granuja ministrable.
La condesa de Tal.
La ricachona.
La mujer del banquero.
Y otros - pente o pentuzo - que irán apareciendo
cuando al autor le parezca bien.

Cop. 00415

no lo pue ser en casa... Diríase que
tiene miedo a entrar.

~~La abuela: Voy a salir al almorzar, pero tan
solo un momento. Teniendo que ir a comprar
pan. ¿Hay pan en la casa, hijo?
El nieto: ¿Qué es el pan, abuela?~~

La abuela: Mirala como se pasea por los campos
del cielo

El nieto: Tu luz, abuela, hace más frío los cam-
pos de la tierra.

La abuela: Diríase un faed de noche de fiesta,
~~de~~ de noche con baile y canción.

El nieto: ¿No hay fiesta, abuela; por ~~qué~~ nadie
canta y se rie como antes.

La abuela: ~~Ellos~~ **Ellos** si se ríen. De nuestras lágrimas
nace su risa; de nuestro dolor, su alegría.

~~El nieto: ¿Ellos? ¿Quiénes son ellos?~~

La abuela: Los ~~que~~ **ellos** que tienen ~~dinero~~
los que tienen pan, los que tienen una
casa con fuego y con luz.

El nieto: ¿Los avaros?

La abuela: Los, sí; los avaros: el alcalde, el cura y el
taxpento, los otros, que los bailan el agua.

El nieto: ¿Y viven todos los días, abuela?

La abuela: Todos los días.

El nieto: ¿Y no pasan frío como nosotros?

La abuela: No pasan frío.

El nieto: ¿No tienen miedo?

La abuela: Les proteje Dios.

El nieto: ¿Por qué no nos proteje también a nosotros?

El nieto: abuela: tengo hambre.

La abuela: ~~¿Qué hora es?~~ ^{cuando} Has ~~comido~~ ya.

El nieto: Una escudilla de sopas. Poca cosa. Tengo hambre.

La abuela: También yo, pero no queda en casa el más mínimo ^{residuo} ~~residuo~~ de pan.

El nieto: ¿Pues y mañana? ¿Cómo hacemos mañana?

La abuela: Mañana, Dios dirá. Ho: Dios no dirá nada. Dios está ciego y ^{no puede ver un ojo a} ~~el otro~~ ^{el otro} pobre. Se ha pasado a los ríos, y los bendice la tripa podrida y el corazón podrido.

El nieto: Tengo hambre, abuela.

La abuela: Como yo. Hambre, miedo y frío como yo. Buenos compañeros en nuestra noche triste. Hambre, miedo, frío casi siempre ^{antes} ~~antes~~ juntos. Suavemente se irán el hambre, el miedo y el frío. Pero, no tienen; no irán muy lejos. Se aurrucarán como ~~los~~ ^{los} ~~lebreros~~ ^{lebreros} en el puicio de la puerta y guardarán la casa, ~~la casa~~ ^{la casa} del obis, contra los lobos.

El nieto: ¿Los lobos? ¿Tú crees, abuela, que bajarán al flam?

La abuela: Ho, papue estar ya en él.

- En voy muy baja, apapata por el miedo y el reuer:

Lobos de rotana y pistolina,
de zarpa trape y homicida.
Punidos de fierro el corajon
y en la oca podrida.
~~el escarabajo~~ ^{la condenación} ~~la condenación~~

El nieto: ¿Refar, abuela?

¿Si me: ¿es que las madres se pueden perder?
¿o estarás en un otro y no te sabemos ver?

~~¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay!~~

Madre que se llevó la ~~no~~ muerte
al ~~no~~ castillo de París y no volverás,
Santa Madre, bendita Tú eres,
bendita entre todas las mujeres...

~~XX~~

~~¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay!~~

¿o te pides mucho, ¿tal? Cada día más.
No creas que has muerto: las madres
no mueren jamás.

- El viento se ha desviado.
La vieja te arroja y lanza
un profundo suspiro de pena
infinita. ¿o el arrapiezo, de
muerto, no puede verla y ella
puede dejar de fingir y aban-
donarse al dolor.

Una pausa larga, densa.
El viento en el camino. ¿o en
la puerta, llamando apa-
padamente, una mano.

La ~~mu~~ aluela se sobresalta, se
acercó tambaleando a la puerta,
pregunto:

¿quien es?

Pedro: ~~XX~~ Pedro, que, madre. Pronto.

- La aluela va a lanzar
un grito de alegría delirante,
pero, amedrentada, se tapa la
boca con la mano, ahogando

el pito. Temblando de júbilo 12
y de miedo abre la puerta con
unos tapec. Se mata de ruidón Pe-
des, que cierra tras él y acoge en
sus brazos a la viejecita, besándola en
los ojos ~~con sus~~ besos de tapri-
mas, en la frente pálida, en los
cabellos blancos.

Pedes es un mojoncillo alto y man-
cudo. Monte, lotas, capote de mon-
te. Rafis el capote, el pido.

La abuela, casi sin habla: te creía muerto... muerto en
la guerra.

Pedes: ~~¿Por qué?~~ Pues, ya ves: ~~yo~~ vivo.

La abuela: ¡Tardaste tanto! ¡Muriéron tantos!

Pedes: Pude escapar a la muerte. He fui con los del
monte, ~~un~~ un puñado de valientes. Cada día
somos más numerosos. ~~Ha~~ He peleado con muertos.
~~¿La guerra?~~ ¿La guerra? No ha terminado.

~~La abuela~~

- apaga el candil de
un ojo -

La luz, a estas horas, podía delatarlos.

La abuela: ¿Hasie te ha visto en el pueblo?

Pedes: Hasie, no temas. además, me piedadau las
palabras más compuestas.

La abuela: Pero ¿podían seguir tus huellas, marcadas en
la nieve.

Pedes: Hi es: fíjate cuando y la nieve las borra.

- Sepiunto -

¿ y Paloma?

- La abuela vuelve al cor-
tío, rompe a llorar. Pe-
des comprende y con el rostro
contraído por un dolor atroz

¿ Muerta?

La abuela: Cerca de la frontera, cuando fuimos, la maté una boubra. La enterramos al lado del camino, abriendo una hoya muy grande por si otra boubra se cabalra con nosotros. No quisimos seguir adelante. No quisimos abandonar la. Regresamos al pueblo. La guerra había terminado... ^{o por lo menos se creía entonces...} a nosotros represo todo eran murallas y risas jubilosas en los alrededores. ¡ Nunca vi cosa más triste y siniestra que aquella alegría!

Pedro, besándola otra vez, abrazándose a ella como si, a pesar de su hembra, buscara en ella apoyo: ¡ Pobre vieja! ¡ Pobre y santa viejita mía!... ¿ Pedro?

¿ Dime esto?

También:

La abuela: Para no desperdiciar, lo maté con tanto mis ojos.

Pedro: ¡ Cobardes asesinos de mujeres y ancianos!

La abuela: Más cobardes, muchos más cobardes de lo que te imaginas. ~~El~~ El polvín no se metía con nadie y no había nada contra él. Pero era tu padre, ¿ comprendes? y ya que no podían caerte a ti había que caerte a él; había que provocarlo, enfurecerlo, ponerle fuera de sí, a acabar con su paciencia de santo. ¿ Sabes cómo lo castigaron? Llegaron un día seis o siete, capitaneados por el capataz y el hijo del alcalde, cogieron al perro, "Turo" ... ¿ te acuerdas de "Turo" tan manso, tan best? ... lo ataron al perchal del muerto y empezaron a darle de palos riéndose. El pobre con un balcón que daba pena y ~~se~~ estaba a punto de sangrar.

co, un fuerzas nacidas del 15
pánico, le aparta a Pedro del
camarero, y le dice al pequeño:

La abuela: ¿Que tratarías tu caso? ¿Padre? ¿quien
sabe por donde andará tu padre! ¿quien
sabe si vive todavía!

El niño: ¡Me ha besado, abuela! ¡Le ha visto!

La abuela: ¿a pensar! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers!
¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers!
¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers!
¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers! ¡Vauers!

El niño: Sí, abuela.

La abuela: ¿a dormir de nuevo, que la noche es tan
larga, muy larga. a dormir... a dormir...

El niño: Sí, abuela. ¿a pensar.

Pedro, ~~se acerca a Pedro~~ a curruca en
el suelo, a los pies del camarero, en voz muy baja:
y a esperar.

- La abuela se sienta en el
suelo, junto a Pedro. Su ta-
pa para q en la que a nota
nace la pensada respiración
del niño, ya dormido.

La abuela, con la voz hecha susurro: ¡Loco! ¿No compren-
der que si sabe que has muerto puede contacto en
el pueblo? Pero no te ha visto, yo te haré creer
que no te ha visto, yo te haré creer que has ro-
nado... ¿ahora vete. ¡Vete por lo que más
quieras! Vete y púndate mucho.

Pedro: Sí, madre. Me pondré, no temas: por él y
por ti... saldré de mi... volveré...

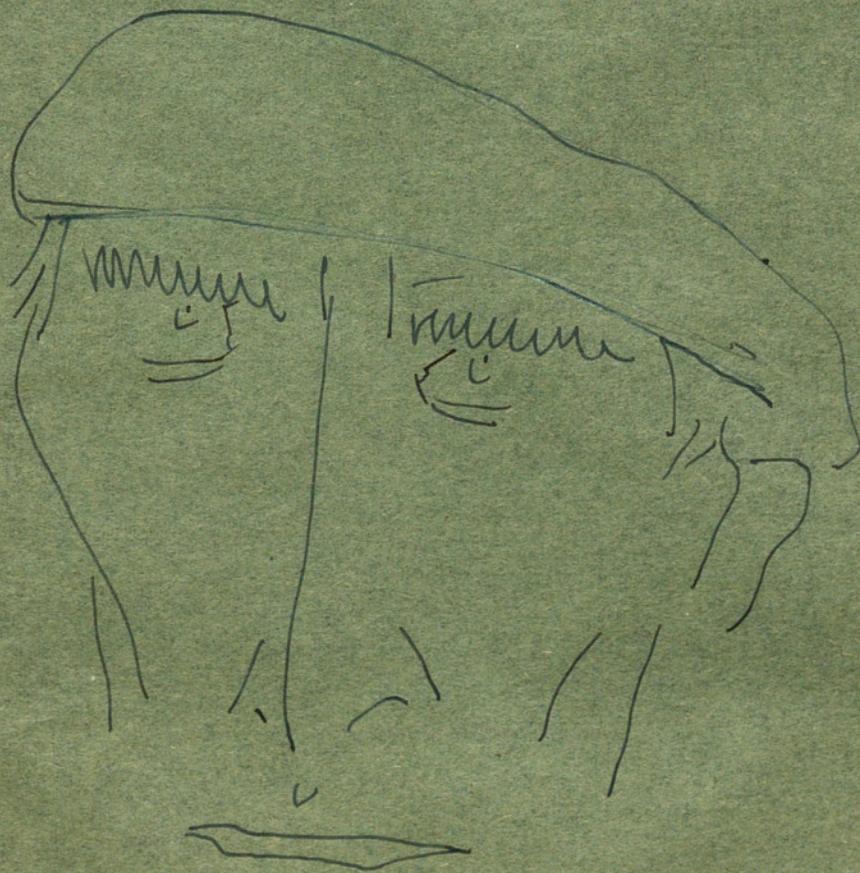
La abuela: Cuando arrose el agua y puedas apen-
tarlo a roto de nuevo.

Pedro: (cuando asume el abito, si.

Cap. XXIV (16) 16

- La terna, y a rastro, madre e hijo se acercan a la puerta y la entreabren quedamente. Pedro sale. La ~~señal~~ ^{señal} viene y, poniéndose ~~en~~ su pie se acerca a la ventana, limpia con manos trémulas el raso del cristal y mira ansiosamente al exterior.

La nieve, alboracada, llena los caminos. Lejanos ladridos de perros. En la alta de la casa, el ~~chirrido~~ chirrido siniestro de la campana.



El viento: No hay nadie. ¡Loado sea Dios, que protege la vida de su Exceleñcia!

- Dale, prítando.
¡ Su Exceleñcia puede venir! ¡ No hay pe-
tipos algunos para su Exceleñcia en el sa-
lón de ^{los} meditaciones!

- Los dos estrojes, en posición
de firmes, se retiran ^a sus
cada lado de la puerta.

~~El~~ ~~general~~ ~~Patricio~~ ~~entra~~ ~~con~~ ~~aire~~ ~~grave~~ ~~at-~~
~~ta-~~ ~~ness~~ ~~de~~ ~~figurón~~ ~~el~~ ~~general~~ ~~Patricio~~

música: una
marcha que quiere ser so-
lemne. ~~El~~ ~~general~~ ~~Patricio~~ ~~entra~~ ~~con~~ ~~aire~~ ~~grave~~ ~~at-~~
~~ta-~~ ~~ness~~ ~~de~~ ~~figurón~~ ~~el~~ ~~general~~ ~~Patricio~~
~~entra~~ ~~con~~ ~~aire~~ ~~grave~~ ~~at-~~
~~ta-~~ ~~ness~~ ~~de~~ ~~figurón~~ ~~el~~ ~~general~~ ~~Patricio~~
muchos clarines y tambores. Mús-
ica rotonera. Solemnidad
de repa.

Y entra, con aire grave, at-
ness, de figurón, el general
Patricio. Apenas ha pasado el
umbral, la puerta se cierra.
(era la unipuita).

El general Patricio, al ver-
te ~~no~~, mira con excausa en
su entorno. ~~El~~ ~~general~~ ~~Patricio~~ ~~entra~~ ~~con~~ ~~aire~~ ~~grave~~ ~~at-~~
~~ta-~~ ~~ness~~ ~~de~~ ~~figurón~~ ~~el~~ ~~general~~ ~~Patricio~~
~~entra~~ ~~con~~ ~~aire~~ ~~grave~~ ~~at-~~
~~ta-~~ ~~ness~~ ~~de~~ ~~figurón~~ ~~el~~ ~~general~~ ~~Patricio~~
Exceñcia
a su vez, debajo del rit-
lón, detrás del espejo y de los
cortinones. No se siente seguro
- a pesar de los guardias ete-
res - no se fía ni de su com-

se sienta en el sillón.

El general Palmiro no tiene, físicamente, nada de heroico. Sicia se, ~~//////////~~ por lo que de torpe y plebeyo hay en él, un sar-pento con disfraz de general. Af-fito, barrigudo, patizambo, cal-tivo o poco menos, nariz sumiti-va y, bajo la nariz, una sombra de mungo: el bigotillo raro. ~~//////////~~ ojos hue-vados, parchones, de vieja comedien-ta de melodrama. ~~//////////~~ ~~//////////~~ que se acuerda con los tramoyistas. Mirada turbia y cruel, de iluminado, de esquizofrénico. Vg. aplanada de marica.

Viste un uniforme blanco, reca-mado de oro y con el pecho map-do de condecoraciones. ~~////~~ Faja color violeta con carnes cortas dobladas.

Se contempla con disgusto en ~~////~~ la gran luna del espejo.

El general Palmiro, habiéndole a su inapen: ¿Qué?

¿Me miras? No me gusta que me mires. ~~////~~ Es res el único que se atreve a mirarme he-re-te a frente, cara a cara. Me parece una in-olencia, un desacato a mi autoridad su-minada. A los amos no se les mira así, a los amos se les mira con miedo y tie

no me tienes miedo. ¿a sí, sí: tú eres lo
 fo, el amor. ¡ Pero que pobre hombre desgalicha-
 do y protestas hace de mí! ¡ Es que los otros me
 ven como tú soy y por miedo mientan y me
 adulan? Tú eres la verdad, pero para mí
 la verdad, ¿saber? no me hace gracia. Cada
 uno ~~tiene su verdad~~ tiene su verdad, su verdad
 para uno personal, que ha creado de un amo-
 rijo de mentiras. Yo tengo también la mía,
 la única, por lo tanto, respetable; la única en
 la que hay que creer. Mi verdad de amor,
 de jefe, de hombre providencial. La verdad
 de los otros no me interesa, no cuenta. Y tú
 eres la verdad de los otros. Por eso me ves en
 ti tal cual soy - torpe, permiso, ridi-
 culo - y no como quisiera ser, como ~~quisiera~~
 tener que ser los amos: altos, gallardos, ~~altos~~
 apuestos. No me puto en ti. ~~No me puto en ti~~
~~No me puto en ti~~ No me puto en
 tu insistencia, tu insistencia, tu verdad. A
 los amos se les miente siempre. Es obligatorio
 protocolario. ¿Qué haríamos los que naci-
 mos para mandar sin la mentira de los que
 nacieron para obedecer? La verdad ~~es~~
 resulta siempre desagradable ~~es~~ y amarga.
 La verdad es siempre subversiva, incorrecta y
 demagógica. Habrá que suprimir la verdad en
 mi reino de la mentira. Pero para ello será
 preciso suprimir los espejos, con los que la
 comedia es imposible. ~~Es imposible~~

- El general Paburo, medita
 buscándole solución al proble-
 ma. Su pobre cabecita no a cuenta

Y si suprimos los espejos ~~se~~ se
amotinarian las mujeres.

- al espejo -

Las mujeres se aunan no porque vis la verdad
sino porque, con nuestra complicidad, crean la
nuestra.

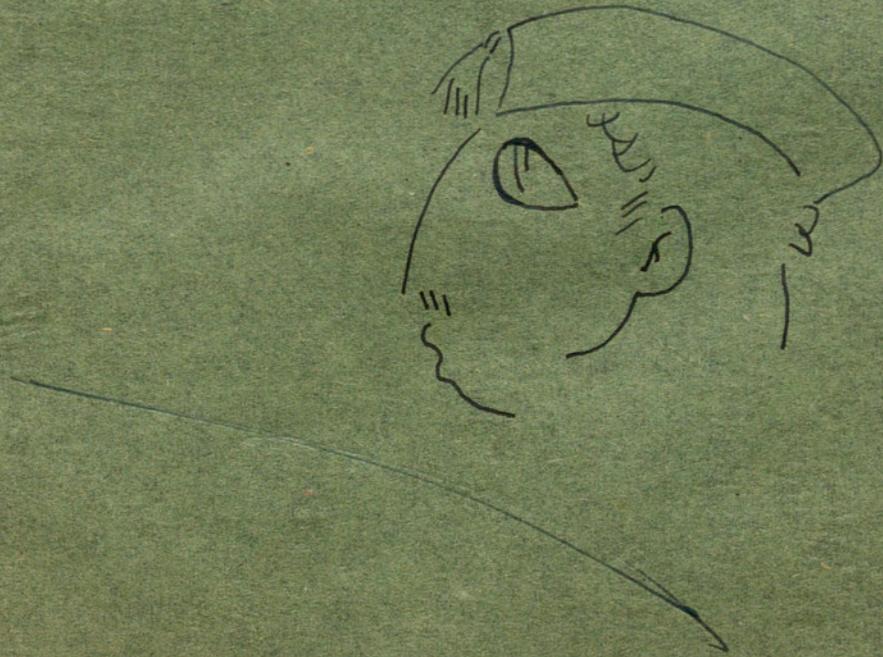
- repente -

¡fo está! Desde hoy queda prohibido a los
hombres mirarse en el espejo.

- Fueros, con furia de his-
térico, de monigote histérico -

No puedes verte más. No puedes que me
veas. Tu no sabes retroceder, como los fotógrafos.
Tu no sabes mentir.

¡ale errando de un portazo -
~~se~~ -



III

Prima hora de una tarde de invierno. Cielo
limpio, azul. El muro blanco de la casa está
poniendo el sol con el sol, a la izquierda y con
sus y anclados.

La abuela, con otras tres comadres, ~~sentadas en el~~
quicio de la puerta en arco, ~~removiendo~~ ~~unos~~ ~~harapos~~. El niño
juega con otros tres arrapiegos.

~~removiendo~~

- Tirando con destino un pu-
ñado de pedreguitos, dice ~~removiendo~~

Uno de los niños: Este juego es muy aburrido.
Una comadre: Claro: ~~removiendo~~ es juego de niños

Otro de los niños: Vanos a jugar a los soldados.

La abuela: No, que es juego de criminales.

El niño, extrañado: ¿De criminales?

La abuela, arrepentida de sus palabras: Buenos, po
me entiendo.

Una comadre, con miedo: No voy a repetirlo por
ahí. Te meterían en la cárcel, te darían
muchos azotes. Conque, ¿esete la loca ... que
a loca cerrada no entran norras.

Otra comadre, riendo ~~removiendo~~ con desparro: ¡Pero si ya no
hay hay!

Una comadre: Porque estamos en invierno, tonta.

Otra comadre: ~~removiendo~~ ~~en~~ ~~verano~~. ~~removiendo~~ ~~hay~~ ~~con~~ ~~todas~~ ~~las~~ ~~veces~~.

de que empezó a arrojarse la comida. 29
La abuela: Pues en los casos de los cueros se come abun-

stantemente. Los amigos
Otra comadre: Sí, pero ~~no~~ me tan malos que
ni los moscos se atreven con ellos. malas,

La abuela: ¡ mala peste acabe con ~~ellos~~! ¡muy mala!

Una comadre: ¡ así revienten!

Otra comadre: pamen.

Un niño, a los otros: Pues vamos a jugar a justicias
y tacheo.

La abuela: Tampoco.

~~El niño~~ El niño: ¿ Tampoco?

Una comadre, con una mirada y fría: Pues claro.

sería como mentar la tope en casa del
abogado.

- Los niños se miran con ex-
trañeza. Las viejas callan, in-
simismadas -

~~El niño~~ Un niño: No, mano obra mano, como
los mayores, me aburre.

El niño que propone el juego: ¡ Toma! ¿ yo. ¿ Por que
no nos dejarán jugar a los que nos dé la gana?

Un niño, mirando a las viejas: Será porque de
un tiempo a esta parte siempre están muy
tristes y malhumoradas.

El niño: No es por eso.

Un niño: ¿ No?

El niño: No. Es que ya no sabemos jugar a los cu-

El nieto: ¿Por qué ha de ser imposible? Cap. 25

Otro niño: Porque los juegos de los niños los inventan siempre los mayores.

El nieto: Toda vez, no.

Un niño: ¿y en qué consiste el juego?

El nieto: ~~Se~~ ~~contar~~ ~~los~~ ~~que~~ ~~primero~~ ~~se~~ ~~hacen~~ ~~en~~ ~~las~~ ~~noches~~ ~~que~~ ~~los~~ ~~niños~~ ~~verían~~ ~~tan~~ ~~largas~~ ~~y~~ ~~diversas~~.

Un niño: ¿y eso, ¿no será cosa de hombres?

El nieto, muy seguro de sí: ¡Quéita! Los hombres no juegan.

Otro niño: Pues, ¿cómo? ¿Sueñan tú?

Un niño: No, tú.

El nieto: Es el primero.

- se sientan en coro y ~~se~~ se disponen a descubrir la candorosa y misteriosa madeja de sus sueños. El nieto comienza, en voz alta:

Pues habéis de saber que la otra noche me sucedió una cosa maravillosa.

Un niño: ¿Una cosa maravillosa?

Otro niño: ¿Qué es, di?

El nieto: ~~Se~~ Después de tanto tiempo como he pasado ~~sin~~ ~~verle~~,...
ya no me acuerdo cuanto peso ni que es mucho, ni a mi padre.

- Los dos comadres levantaban los ojos cansados de la labor miserable que están haciendo, ~~se~~ ~~miran~~ ~~a~~ ~~la~~ ~~alrededor~~ ~~y~~
y les miran a la alrededor y

al niño. (La abuela, 26
muy pálida, se ha quedado sin
habla. Cop. 125)

Estaba blanca de luna y de nieve. Era muy
hermosa. Con él, muerta como sin luz se llevó
de replantón. Se acercó a mi cama y me besó.
(La abuela, ~~XXXXXXXXXXXX~~ atajándole al respirar con los
para ~~de angustia~~. ¡Hijos! ¿Qué lobadas cosas dicen-
do? ~~XXXXXXXXXXXX~~ ¿Qué te viste a tu padre? ¿
¿Cómo podía verlo? Eso es imposible. No era,
no podía ser ~~el~~. Era un fantasma, con-
prender? Era fantasma del mundo de tus
sueños.

- Ha llegado Casiano, el loco.
Es un hombre alto, muy flaco,
casi esquelético, ~~XXXX~~ vestido
de andrajos - gaban, al parpa-
tar, sin camisa pero con urta-
ta, cubierta la cabeza con un
negro pañuelo ceñido a las
frentes - con grandes barbas in-
biancas. ~~El~~

Atencioso, se detiene ante el
puerto mirándole ora al uno
ora al otro con la cabeza
y siempre mirando de sus
ojos afuera.

~~XXXXXXXXXX~~

El niño: ¿a lo sí, abuela: de mis sueños, sí, pero
mi padre.

(La abuela: Era fantasma.

El niño: Era fantasma, sí, pero mi padre.

el loco

Casiano: Buenas tardes.

Las comadres, los niños: Buenas tardes, Casiano.

La abuela: Buenas tardes, pobrecita.

Casiano al loco: Vengo del bosque. o sea traigo esto.

- (le da unos puñados de bellotas -

Las comadres: Dios te lo pague, Casiano.

Casiano al loco: ¿Dios? ... ¡ah, sí! ¡por sí! ... Dios... pero no es de los santos. (me ase un puñado de bellotas. 99

El niño, aparrándole del pelo al loco: Síme, tío que lo sabe todo: ¿cuando se acuerda se acuerda también!

Casiano al loco: No, no, no. No tengo otra vida que la de los sueños.

[Faint handwritten notes]



... con un gran ...
... de un ...
... de ...

"El General ..."

En salón en el círculo de las clases Directo-
ras, el más rico de la ciudad, el de más portin. Pa-
ra ser rico del círculo de las clases Directoras se necesi-
ta tener muchos dineros, estar forrado de lietas.

El más importante de los salones del círculo: el
de autos. (Se prestaria a interpretaciones irreverentes,
irónicas decir ~~esto~~ "Salón de Honor", pues todo el mundo
sabe que los distinguidos ricos del Círculo de
las Clases Directoras hace mucho tiempo se pasaron el
honor por la cruz de los pantalones)

alfombras tapizadas, tapices, muchas luces, alguna
madera. ~~Hay~~ un retrato del general Palmiro en
taje de gran gala, con todas sus condecoraciones.
~~Hay~~ ~~clase~~ ~~esta~~ ~~de~~ ~~gran~~ ~~gala~~ ~~con~~ ~~todas~~ ~~sus~~ ~~condecoraciones~~.
~~Hay~~ ~~un~~ ~~retrato~~ ~~del~~ ~~general~~ ~~Palmiro~~ ~~en~~ ~~taje~~ ~~de~~ ~~gran~~ ~~gala~~ ~~con~~ ~~todas~~ ~~sus~~ ~~condecoraciones~~.
retrato Pecho alrubado, en cada estado-
ra, aire rimbombantemente napoleónico. Se trata,
claro está, de un retrato de grandes dimensiones
& en un marco dorado; de un retrato de Presidente
de Honor.

so del salón - decorado, militar -
todo muy nuevo y muy lujoso.

Es día ~~de~~ ^{fastuosos} para la ilustre casa: día de i-
naupeuración. Habrá sesión rotunda, y me presidi-
rá el general Palmiro. ~~Hay~~ Habrá bendición de
la casa, que correrá a cargo del cardenal vica-
rio. (El rico - el Duque de Tal, el marqués de
Cuat, el Conde de Tulaud, el barón de Lutaud, el
vizconde de Menpau, y otros distinguidos fante-
les - andan fignando de salón en salón, muy

~~Marchan sus negocios desde que~~ ²¹
terminó la guerra y por eso ~~se~~
~~los destinos de la nación en~~
las manos del general Patricio?

El ricacho urato: ¡Magníficamente! ¡Con un pu-
cientos por ciento de beneficio... y me puedo
corto!

- Volvieron reverencias
al retato del Padrón -

¡Que Dios le bendiga!

El banquero: ¿le di la pa vida.

El pramija inimitable: ¿a usted con el para,
con él, salvar a la patria.

El conde de Tal, ~~que se ha unido al pro-~~
ps: amen.

El ricacho urato: (o malo es que...

El conde de Tal, patista 100%: ¿lo malo? ¿Pues
no hay nada malo. En nuestra patria todo es
bueno, primo, inmejorable.

El ricacho urato, un tanto corrido: Sí, claro: aquí, sí;
aquí todo es bueno. Pero nuestros aliados han
perdido la guerra y en Europa vuelve a
resonar la palabra nefasta: Secesión.

El pramija inimitable: No haya usted caso: las
patacas se las han el ciento.

El banquero: ~~En~~ En el fondo algunos alegrados de
la derrota de los que un día fueron nues-
tros aliados.

El ricacho urato, estupefacto: ~~¿~~ ¿alegrados?

El banquero: ¡Pues claro! No dicen armas, un...

...vino, honor y dinero para que per-
diéramos sublevarnos con ciertas probabilidades
de éxito. Una vez victoriosos nosotros, se tanja-
ron ellos ~~XXX~~ a la guerra por su cuenta ~~XXX~~
la perdieron. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Se habelen
y anado, tendríamos que pagar las deudas
contractadas. Mientras que ahora, nuestros
nuestros protectores, ¡si te he visto no me acuerdo!
¡Hay que ser realistas, señores!

El vicario urato: Pero los vencedores no quieren
saber nada de nosotros. Nos asisten como si
fuéramos pestíferos; han roto las relaciones
diplomáticas con el veneciano general
Palmieri; dicen que ellos no pueden ataca-
los, un veneciano de los que gobiernan por ver-
los.

El conde: Tampoco me tiene importancia.
Lo, la verdad, confío en que las naciones
democráticas rectificarán su línea de con-
ducta y acabarán ~~de~~ aliviándose por los trabajos.

El vicario urato: ¿Puede crece?

El conde: ¡~~XXXXXXXXXXXX~~! ^{naturalmente} Sea tiempo al tiempo.

El vicario urato: ¿Pero por qué?

El conde: Porque en el fondo ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
los políticos que hoy nos reputan un tan-
cerdos como nosotros.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ (a condesa de Tal, esto veando en
un grupo de señoras: ¡lo que hemos perdido, tanto
terris vendido, durante los ~~XXXX~~ tres años de puse-

va!
La ricachona, rapsodicamente: ¡o, como me ma-
rudo no era ~~tan~~ ~~rico~~ ~~como~~ ~~ahora~~, me
adapte pronto a la escasez.

La condesa de Tal, con altiva condescendencia: ¡Di-
chona usted!

La ricachona: ~~Hay~~ ¡Puede que hoy no supiera acon-
tumbrarme.

La mujer del campesino: ¡Tener que vivir exenti-
das, con nombre falso, vestidas como la pen-
tusa!

La condesa de Tal, horrorizada: ¡No me lo recuerde.
Hoy, al verme con un traje decente y pu-
diendo lucir algunas joyas, me siento resu-
citar. Pero, ¡resucitar, pues aquella era
la muerte en vida.

La mujer del campesino, mirando el retrato: ¡To-
do se lo debemos a su tierra, a sus santos!

La condesa de Tal: ¡Luzes de caballeros cristianos
& patriotas!

La ricachona: ¡De militares pseudoceros!
La ^{condesa de} ~~condesa de~~ ^{Tal} ~~tal~~ ~~campesino~~: ¡que ~~tan~~ ~~magnifica~~
idea la de obligar que se retrato arte en
todas partes!

La mujer del campesino: Resulta enternecida y
reconfortante verle en todos los escaparates: en
las farmacias, las perfumerías, las veterinarias,
las tiendas de modas, ~~los~~ ~~almacenes~~ ~~de~~ ~~muebles~~,
~~los~~ ~~almacenes~~ ~~de~~ ~~muebles~~,
~~los~~ ~~almacenes~~ ~~de~~ ~~muebles~~, los pulcras, los rortos, los papateros.

La ricachona: ¡Bien que tambien lo han pues.
Lo en las tabernas.

La ruina de los banqueros: ¡ van a ponerlos en 74
los sellos de correo.

Cap. 204 (34)

La ricachona: ¡ que felicidad!

El — ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ —

unos policías disfrazados de cobal-
teros - el pac es de alfiler - que
se sitúan estratégicamente, y en

traen otros manuarachos. Una
opuesta, invisible, ataca los viues-
ros compases del himno patrio.

Y aparecen el Cardenal Pri-
mo, repartiendo bendiciones,

Y el general Paturo, ~~XXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ en uniforme de
gran gala.

Los manuarachos levantan el
brazo con la mano abierta, como
si que quiere decirse de

si there p o no, y gritan a cor-
poradamente:

¡ Paturo! ¡ Paturo! ¡ Paturo!

de persona decente.

Cap. 20 (130) 26

El joven: Como los caballeros y algunos señores que no gobiernan.

El comerciante: Yo estoy aquí por un error

El rey: Puede que aciertes, pero ~~ahí~~ se usa tiempo a esta parte lo cual no es el lugar más adecuado para los señores.

El comerciante: No hay un baidín sino un comerciante.

El montañés: Tanto monta.

El comerciante: ¿patuista acérrimo.

El montañés: Sí, claro: como todos los baidos.

El baidín: ¡^{no} alto ahí! ~~ahí~~ Como todos, no. Todavía hay clases.

- El comerciante ^{se aparta} ~~se aparta~~ prudentemente y se acuerda en un rincón.

El joven, al montañés: ¿y a usted, porque le han baido? Dijo: si puede saberse.

El montañés: Puede saberse, pero...

- (con recelo y bajando la voz) -

¿algún recuerdo de que no haya replones entre ellos?

El baidín: ~~ahí~~ replones, o chivatos, los hay aquí y en la calle y en todas partes. Pero no temas: yo no lo voy. Los chivatos ~~ahí~~ hay que buscarlos entre las personas llamadas decentes... Además yo voy muy cubierto, ¿sabes?, tengo mucha vista y, ~~ahí~~ aunque no se-

El viejo: y la niña.

Cap. 25, 18

El montañés, risueto: No, si no tengo por que ocultarlo.
¿ Los puercos, y ~~los~~ polizontes ~~de~~ de la ca-
mada no pueden equivocarse cuando
son como de los del monte.

El joven: ¡ Guerrilleros!

El montañés: Guerrilleros.

— Se miran con admiración, con
respeto, con afecto emocionado -
me prendieron prisionero a un hospital, que ~~estaba~~
ya no lo iba nunca más con el hospital. Lo
liquidaron a la mañana siguiente a la
puerta de su ~~casa~~ casa, de allí a todo con una
hoja. No dejó ni "pie". Me enteré en la car-
cel del pueblo. Los otros miedo de que era
para y con una axotilla que parecía la
de Patricio me trajeron aquí. Los hay
pueblos empiezan a tener miedo, a tener
miedo: todo se sabe seguro en las gran-
des ciudades. Pero llegará ~~el~~ día en que
también atacaremos las grandes ciudades;
las grandes ciudades en las que todo el
mundo se mira con respeto, en las que todo el
mundo se ~~se~~ calla; las grandes ciudades don-
de la vida ha muerto.

El joven: Llevar rajón. Se vive más intensamente pues
en la cárcel que, libre, en la calle.

El montañés: y en el monte. En el monte se vive
también.

El viejo: La calle es otra cárcel: una cárcel sin
rejas en la que no se puede dar un paso
sin topar con diez polizontes. ¡ Que pestifera

Sevcarpat. -

Cop. 100/100 41

El joven: Todas las mañanas y todas las noches
les despedimos con las mismas voces. Con el
tal no se sienten tan solos. Gracias a ellas,
antes de venir piensan que si salieran
con vida tal vez los veríamos.

El hermano: y todas las mañanas y todas las noches
~~XXXXXXXXXXXX~~ nos despedían, por haber pritado,
con una tanda de palos.

- y en efecto, se abre la puerta
de la celda y aparecen en
su marcos ~~de~~ tres o cuatro
tipos patibularios armados
con vergajos.

(Los presos se echan al suelo.
(El montañés procurando
cubrir con su capación al
viejo librero) Los carceleros los
golpean con estúpida saña,
con saña brutal.

El comerciante: ¡ Señores, por Dios! ¡ Yo no he pritado,
¡ Yo no he pritado! ¡ Soy patriota! ¡ Los asesinos
no pue muy patriota!
- Un vergajajo en la cara
te deja sin remedio. Los carceleros
saben. a poco se los ve en
la celda inmediata -

El montañés: ¡ Cobardes!

- al viejo -

¿ le han hecho ~~de~~ muchos daños?

El viejo: Toda vez, no: gracias a usted. Pero a usted
si se lo habrían hecho.

El montañés, muricudo: No tiene importancia.

soy fuerte, ~~yo~~ duro ~~de~~ de pelar. ¡ Me ⁴²
daban unas panas de ~~XXXXXXXXXXXX~~ liar-
me a punta de pelar con ellos!

El joven: Guárdese de hacerlos. Paparía nos todos
con la vida.

El viejo: ^(diarios) al fin y al cabo, esas dos razones de pa-
lor no son gran cosa. Lo malo es man-
do le llevan a uno a declarar. ¡ Lo es.
partow! ~~XXXXXXXXXXXX~~ Para que el res-
"cante", le ~~hacen~~ mueven a palos, le met-
gan por los pies y ~~se~~ se lanzan a él a ve-
gajos limpios, le ~~retuerca~~ retuerca los testículos,
le puecan los ojos. Son muchos los que
mueren en el tormento. Otros, antes de vol-
ver a la cárcel, tienen que pasar mu-
chos días en la enfermería.

El montañés: A mí me llevarían también.

El viejo, con hastina: Seguros.

El montañés: Pero yo, hagan lo que hagan
conmigo, no "cantaré".

El joven: Por que se derroja así notado. Pero una vez pa-
sado el derroja reconienza el tormento. Y
tan grande el sufrimiento, tan atroz, que
se acaba por declarar, por "cantar".

El montañés: ¿o, no. se torcido no me pona nadie.
~~XXXXXXXXXXXX~~ ¿o, de lotar? ¿o, cantar? ¡ Ve-
mos, hombre! Si hacíanse picadillo van
a conseguirlo.

El viejo: otros muy torne, claudicaron en lo que
los por el sufrimiento. No se puede resistir.

El montañés: Si se puede. Lo muy fácil. Lo más fácil
del mundo.

El que limpia las lotas: Muy repetitivo de 47
levantarse.

El otro: de ver si te enteras: importa el nombre
y no el nombre. Hay el loto se llama en de
no. ¿ que nuestro capitán no se llama tal-
vada? Lo importante es que lo sea. y lo
son, tanto entendido, todos los que se ~~van~~ e-
charon al monte, capitanes o soldados.
Sabráis todos. Fin, también.

El que limpia las lotas: Pero hay que saber serlo.
Hay que ~~serlo~~ serlo y apuntar lo todo
por serlo: el hombre, el pie, el miedo.

El que cepilla el uniforme: ~~Hay~~ ya no tengo miedo.
y soy tan hombre como el que más.

Pinchos: Pues yo sí, ~~ten~~ fo te tengo miedo al ruido,
a los ruidos. El hombre paraguaido les
tiene a los ruidos que no puede explicar-
se. y el bosque está lleno de ellos. Ruidos
misteriosos, unos en los cuentos de brujas. Por-
que de cuentos de brujas. Murmullos de fantas-
mas sin voz humanas pero con ruidos apaja-
dos y misteriosos que nos crispian los nervios y
nos emborrecen: el potear del agua en las
hojas secas, el salto de una liebre o de un
loto en ~~las~~ ^{el} carrascal, el murmullo del ca-
repato, que se confunde con una conversación
en voz baja... todos los ruidos del bosque, sobre
todo "durante la noche.

El que limpia las lotas, dando ya su trabajo por
terminado: ¡Chipichadas! El miedo es cosa de

- Se entra en la mesa y para volver a salir a poco sin las lotes.

Pinocho: ¿ de hombre. ¿ Cuanto has visto tú que los hombres no tempanos miedo? Lo que pasa es que, cuando uno como hay que ser: muy hombre y muy de verdad, se retranera et percueto al miedo.

- Repitida loe, acompañada - mente y cada vez más cerca, el ~~lote~~ ^{lote} breve, agapado de la techura. Los puerriellos copan sus fustes y a una señal del capitán se adelantan en el bosque. El capitán, con los matos o cirros de su estada, ^{mayor} atiende su aceto.

Comparaace Pedro.

Pedro: Salud.

El capitán: Muchis tardarte.

Pedro: No por gusto. Tuve que arcondarme. Los Carrajales me dieron coliso. Montalvo cayó. ~~XXX~~

El capitán: Hasta siete. ¿ Hasta? ~~XXX~~

Pedro: Prisioneros.

El capitán: Ped. ¿ La Policía Real?

Pedro: Si.

El capitán: Mat en a pasarlo al polo.

- Una parrilla. El capitán toma un troque de papel del bolsillo de la chaqueta de piel, escribe a lápiz en él unas líneas, arranca la hoja y llama:

¡Refrescitos!

Cop. 024 (49) 49

- acude el llamado. El capitán le entrega la hoja

del papel -

Esta noche te llegarás al pueblo.

- a Pedro -

¿Sí o no fue?

Pedro: Su Valle del Herál.

El capitán, al equituchos: ~~XXXXXXXXXX~~ Te llegarás a Valle del Herál. tienes que entrar en el pueblo ~~XXXXX~~ sin que nadie te vea, sin que nadie te vea ~~esta~~ estar este papel en la puerta de la casa ~~marital~~ de los ~~XXXX~~ Rurales y, sin que nadie te vea, volver aquí antes de que amanezca.

El equituchos, cogiendo el papel: se hará, capitán.

El capitán: ¿Necesitas excusa?

El equituchos: Prefiero ir solo.

El capitán: solo tantaré una patuella hasta la salida del bosque ~~XXXXXXXXXXXX~~ por si te persiguen. Saldrás del campamento a las once de la noche.

El ~~XXXXXX~~ equituchos: Sí, capitán.

El capitán: Puedes, si quieres, echarte un sueño.

El equituchos: Muy bien, capitán.

- Vase el equituchos -

El capitán, a Pedro: ¿Cuánto me lo ~~medido~~ ^{ahora}.

Pedro: Sabíamos ya del pueblo...

El capitán: ¿Haciais visto a los tuyos?

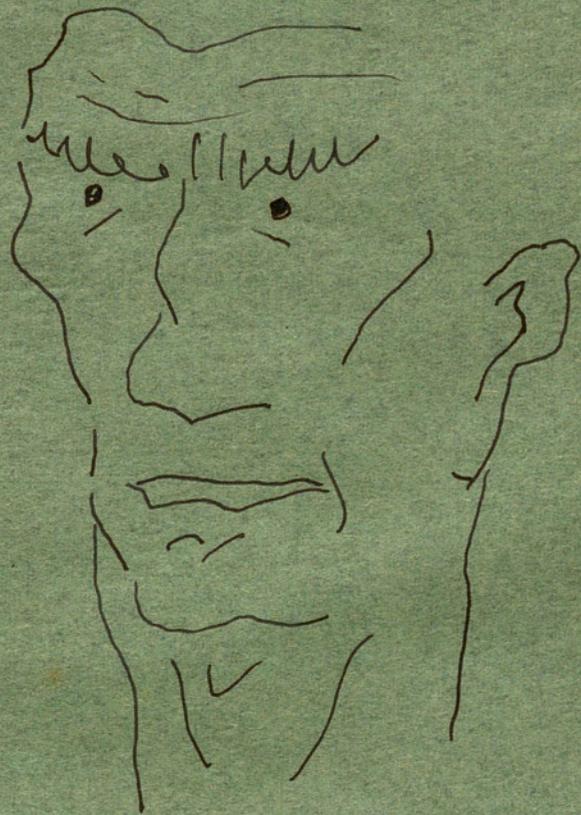
Pedro: a los que quedaban: mi madre y mi hijo.

~~Una~~ mi mujer ~~XXXXX~~ empujó en un combato, cuando tenía con los niños y el

- a los guerrilleros - 52

~~XXXXXXXXXX~~ lo ~~XXXXXXXXXX~~ capitaneare al grupo.
tota noche atacaremos. (op. 001 (52))

- La luna oscura por su-
te ~~XXXXXXXXXX~~ los árboles
y pinta chafarrinones de
rojo en la nieve. -



La tapia del cementerio. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

La puerta con hierro, como las de las cárceles. Hay que guardar bien a los difuntos. Ante la puerta, los cipreses montan la guardia.

(cercañas, las casas del polvacho y la torre de la iglesia. ~~Los~~ lejos, ~~los~~ cerros al horizonte, el monte con sus picachos encapuchados de nieve.

En el atardecer, cuando ya la tarde se agresta a convertirse en noche.

Est cementerio sale el sepulturero, ~~que~~ que se aleja caminando:

El sepulturero:

Levantate, resenito,
levantate, resalada...

- De la esquina de la tierra aviene la calle Casiano el loco.

Casiano el loco: ya se fue. Ya tengo el paso libre a casita, a casita. se dormir en paz y gracia de Dios.

- se entra en el cementerio y cierra tras de sí la puerta. una larga pausa.

Pasa la abuela y otros viejos, encorvados por el agote de los años y de la miseria. Lleva cada una, colgado al brazo, un capacho más o menos lleno.

~~Andan~~ Andan lenta. 54
mente, derrengadas por la
resaca caminata.

La abuela: Poco es lo que tenemos.

Una comadre: Muy poco.

Otra comadre: Cada día nos dan menos.

La abuela: Porque sólo podemos pedir en casa de
los pollos, que cada día están más pollos.

Una comadre: Pedir. Mendigar. ¡Que respicenza,
Sis mis!

La abuela: Los pollos nos dan timorosa, comadre.
Parten con nosotros un pedazo de pan, que
no es lo mismo.

Una comadre: ~~///~~ Tú dirás lo que quieras, pe.
no pedir o mendigar me parece lo mismo.

La abuela: Nosotros pedimos. Otros, roban.

Otra comadre: También nosotros, si se taccia.

La abuela: A los ladrones, que no sacen de nada.
Robarte a un ladrón es cosa meritosa.

Una comadre: (que unas patatas o unas ber-
tas no tiene importancia.

La abuela: No la tiene, pero procura que no te
pillen los ladrones. Tipo: los ams. Lo para-
rias mal.

~~///~~

- se atajan las anciani-
tas mendigar.

Una pausa larga. Todo
ha camuflado en el cam-
po. En el pueblo brillan
unas pocas luces. En el
cielo se encienden, par-

particulares los sucesos. 55
Llega la pareja de los Reu-
tes. Capotes negros. Negros rone-
breous. Altas botas negras. Pa-
jo el capote, el chaleco. En
el ciato, el pistolin.

Un guardia rural, deteniéndose y acercándose a la
tapia del cementerio: Vamos a hacer un pitillo.
- hace una petaca empieenta,
el librito de papel de fumar,
los fósforos -

El otro: Nos hemos retrasado un poco. Nos va a co-
per la noche antes de llegar al pueblo.

Un guardia rural: Nos ha cogido ya. ¿Y qué? ¿Tie-
nes miedo?

El otro: No me gusta andar a estas horas en
despoblado.

Un guardia rural: Tampoco a mí.

El otro: También tienes miedo.

Un guardia rural: No ^{mucho} miedo: es asco de tener que ex-
poner la vida por unos cuantos cochinos muertos. La
revolución del general Palacios nos has dejado,
como antes, en la miseria.

El otro: De las revoluciones sólo sacan tapizada la
pelle pardo.

- Agarra la petaca del com-
pañero y ha también un
pitillo.

Un guardia rural: antes, por lo menos, había paz
y nos miramos de hambre tranquilamen-
te. Pero hoy el otro y la verga sepa nos
auehan en cada ~~recodo~~ recodo y todos nos.
Foy estamos condenados a morir con los
zapatos puestos.

subsecuente por el párrafo 57

~~los de la tapia, el~~

una guardia rural: ¡ Dios me vaya! ¡ los del monte!
¡ son los del monte!

- En lo alto de la tapia, el
toco se rie pueدامente: ¡ pú-
pú-pú...

Cap 004(57)



Y una abanico, en el andamio.

IX

Y unas obreros, en la fábrica.

X

Y una motosierra propia como un pájaro en la
la punta del taller.

XI

Y en un portal, canta el remendón.

XII

Y en el patio del presidio, el condenado a
cadena perpetua.

XIII

En casa de la abuela cantan el nieto, y otros
dos chavales dándole con un palo a un vidrio
vacío y e imitando el paso militar:

- ~~XXXXXXXXXXXX~~ Ran! ¡ Ran! ¡ Rataplan!

Una comadre, escandalizada: ¡ Dios mío! ¿ de es-
tán cogiendo de inaurición y ~~XXXXXXXXXX~~ com-
pen a cantar?

La abuela: Sepiles que canten, comadre. Sepiles
que abrosten lo caso, que armen un-
cho ruido. ¡ Voy de vino, hábito de vida!
¡ Benditos sean!

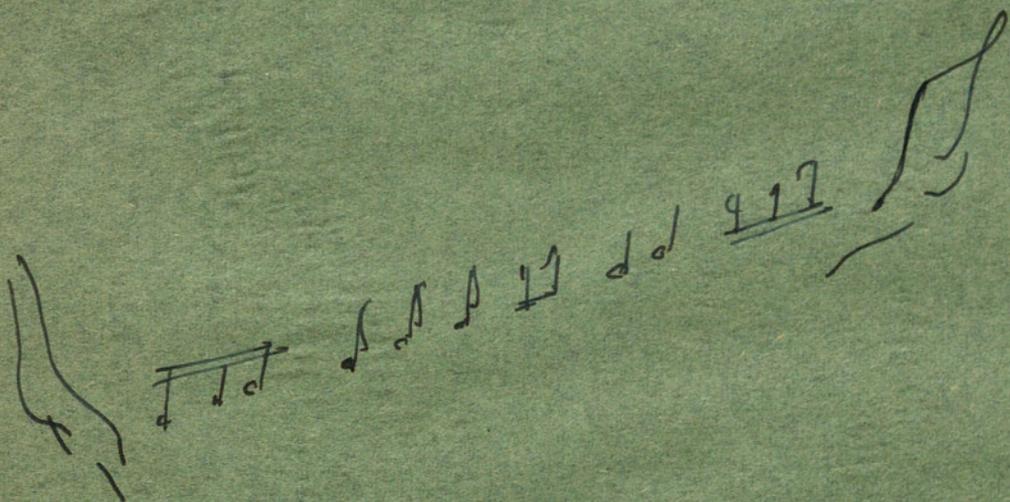
XIV

Cantan los ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~, los ^{tristes} ~~XXXXXXXXXX~~

los ventidos y sus canciones hicieron el aire 60
como tactas.

Los vendedres, no. Los vendedres no saben cantar,
En el alma de los vendedres no hay canciones.

cap. 004 (60)



IX

El general Patricio ha ~~mandado~~ ^{convocado} a sus ministros. ~~Los ministros~~ ^{Los ministros} ~~han~~ ^{han} llegado ya, puntuales, exactos, y aguardan la entrada del general. Van de uniforme, ni pue decir tiene. Desde el tiempo del general, a todo el mundo le ha entrado - carnaval sin risas, carnaval sin fiestas - la manía del uniforme: camisas verdes, chaquetas blancas, correas encañadas, ~~propor~~ ^{propor} sión de cordones en oro, etc, etc.

El ministro de justicia: ¿No le parece a usted que el general acusa ~~ya~~ ^{ya} con tanto consejo? ¿No le parece que un jorobado con tanto consejo?

El ministro de la guerra: Se terminó la guerra, ~~como no sabe~~ ^{como no sabe} hacer más que una cosa: la guerra, el polbre se alivore.

El ministro de gobernación: ¿Entonces, usted cree que se trata simplemente de matar el tiempo?

El ministro de la guerra, riendo: Pues claro. Hicimos la guerra con tanto entusiasmo que ya, excepto el tiempo, nada nos queda por matar.

El ministro de justicia: Los consejos de ministros no

tiene utilidad ninguna. Sobre todo ⁵²
con el general Palmieri que, después de
muchos consultorios, acaba siempre hacien-
do lo que le viene en gana. (Cap. 024 (62))

El ministro de agricultura: Por algo es el amo, el
sabrado de la nación, un héroe.

El ministro de justicia: ~~Todo lo sabido y~~
héroe y amo por usted querido, pero olvide
un poco.

El ministro de hacienda: A su sombra van sus-
queceros, señores.

El ministro de la guerra: Pero él, a nuestras cos-
tillas y dando nosotros la cara, se sacrifican
se muchísimos más que nosotros.

El ministro de agricultura, que, por lo visto, no sabe
decir otra cosa: Repite que por algo es el amo.

El ministro de la guerra: ¡Que tío! ¡Arriba
con todo!

El ministro de agricultura, como un caso de
poco: ¡El hombre! Usted, como ~~yo~~ yo, como los
El ministro de la guerra, todo recibe las migajas.

El ministro de hacienda: Afortunadamente, tiene
nos: la otra larga y ~~no~~ ^{no} ~~conocemos~~ ^{no} la ex-
periencia ni por el lado.

El ministro de la guerra: Lo uno miraca.

El ministro de instrucción pública: ¿o eres que la
miraca es ella, la generala.

El ministro de justicia: Otra que tal baila. ¡Que
que desfachatez juega a reina!

El ministro de estado: Señores, señores...

Cap. III (62) 69

El ministro de guerra: Pero es muy raro, tiene
la gracia de avaros. ¿Han visto ustedes
lo de los espejos? Los desmenua, se incanta
de todos, y los vende al extranjero. ¿Que-
tis!

El ministro de agricultura: Ha hecho bien. ¿Para qué
queremos nosotros los espejos?

El ministro de justicia: Tiene usted razón. Si es
cierto lo de que la cara es el espejo del
alma será mejor que no nos miráramos
al espejo.

El ministro de agricultura: Sabría dar un ejemplo.

El ministro de la guerra, riendo: ¡Pero si no lo
tenemos!

El ministro de agricultura: ~~El general~~ La pintura no habla del
general con tanta irreverencia como nosotros
~~que se lo debemos todo.~~

El ministro de estado: No se atreva usted, queri-
do colega. En nuestras palabras no hay
la menor chispa de rencor. El general
¿para qué vamos a suplicar si todo el
mundo lo sabe? es más bruto que un
caporro, tantísimo como una brata y can-
do como una neplista pero es un mili-
tar experto y valiente, y en el fondo lo pre-
ferimos todos.

El ministro de agricultura, ofendido a su vez del
ta: ¿es el amo.

El ministro de justicia: Sí, hombre, sí: el amo.

El mejor, es que más nos conviene, ¿qué

harianos nosotros con un año hacia 54
de? Cap. 004 (81)

Por venir, anunciando: Su Excelencia el general.

- Lucha el general Patricio.
Se unifican, con tal vez muy
altos. Aire frío, atanes.

El general Patricio: Buenos días, señores.

Los ministros: Sí, se los da también buenos a
su Excelencia.

El general Patricio, sentándose a la cabeza
de la mesa: Héntese notados. Despachamos
los asuntos del día y luego los comunica-
re' algo de suma importancia para la
vida del régimen.

- al ministro de la guerra:

Puede usted empezar. ¿Qué hay de nuevo?

El ministro de la guerra: Buenos y malos.

- El general Patricio pre-
ce el entrecerjo -

Los soldados, según parece, se preparan de
comer poco y mal. ¿de vestir peor.

El general Patricio, con dardín: ¿Por qué se figu-
ralan? ¿que el cuartel era el hotel
Ritz y que los iban a vestir de frac?

Los soldados no cuentan, general.

El ministro de la guerra: Lo sé, Excelencia.

El general Patricio: ¿y los oficiales? ¿supongo
que los oficiales no se prepararían?

El ministro de la guerra: No debería ~~haber~~ quejarse.

y razón ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ defensiva. con la buena causa ~~XXX~~ y hoy se colman su adhesión suspirando por las que el gobierno hace la vista gorda...

El ministro de justicia: Nos vemos forjados a ello, Valencia, sin la ~~XXX~~ valía política de la vista gorda no nos quedaría un voto partidario.

El general Patuero: No, si me lo explica perfectamente, ~~XXXX~~ nadie se dedica a fabricar tejidos o a explotar una mina por voluntarismo. Tuieron fe en nosotros, se pusieron de nuestro lado en momentos difíciles y hay que dejar que se enriquezcan... pero sin excederse. Para cada nueva concesión se exigirá una prima y un tanto por ciento para ~~XX~~ nuestros plebs ejercito.

- al ministro de la guerra -
¿Qué le parece a usted?

El ministro de la guerra: ~~XXXX~~ Pues que ^{dentro de lo posible} ~~XXXXXXXX~~ la Banca, el comercio y la industria nacional serán antimilitaristas.

- El general Patuero
hace un gesto de desaprobación y se dirige a los ministros: el de Instrucción Pública

El general Patuero: ¿y usted? ¿qué tal us. sed de nuevo?

Cap. 004 (70) 70

El ministro de justicia: ¿a no se donde meter
a los presos, todas las cárceles del territo-
rio están llenas de lote en lote.

El general Paturo: ¿delincuentes comunes? Me parece
mucho delincuencia.

El ministro de justicia: Oficialmente, ~~no~~ pero
por delitos comunes: robo, estafas, y otras mane-
stencias por el delito. Pero la verdad es que
también y estafadores hay pocos en las cár-
cel. La mayoría son presos políticos.

El general Paturo: ¿Conspiradores?

El ministro de ~~justicia~~ justicia: No se atie-
na a tanto: ~~no~~ por el momento, ^(después)
los al régimen. _{enumerados;}

El general Paturo, iacuerdo: Heamos dura
con ellos. Todo el que no quiere vivir in-
condicional y entusiasta ^{por} al régimen es
un ~~no~~ conspirador en potencia. ¿Dice usted
que ya no hay cárceles suficientes?

El ministro de justicia: No las hay, la atencia.

El general Paturo: ¿y si habilitáramos como
cárcel el atenuo?

El ministro de agricultura: ¡Magnífica idea!

El ministro de instrucción pública: ¡Genial!

- El senador ~~no~~, halapado.

El ministro de justicia: Magnífica y genial idea,
sí, señor. Pero ~~no~~ la caída del atenuo re-
ría insuficiente.

El general Paturo: Pues que se construyan otras
cárceles, todas las que sean necesarias. A-

si remediarlos, el país olera de - 71
rente un tiempo y luego, ni ~~no~~ no-
tortan por haberse quebrado sin trabajo,
si mete en las carceres a los que las
~~han~~ han ~~construido~~ construido.

El ministro de agricultura, entusiasmado: ¡fe-
mial! ¡femial!

El general Páez: No, si a mi no me faltan
ideas

- el de agricultura -

fructos tengo la de otorgarle a usted, por
su celo en servir al régimen ratado,
la gran cruz de primera clase de tanta
brotística!

H El general Páez, indignado al ministro
de Estado -

¿y el extranjero? ¿Cambiar su actitud
hostil & hacia usted? ¿Por una cosa más o menos?

El ministro de Estado: No, Excelencia, excepto un-
to repúblicas americanas que viven en el
tanto semitalraje, los gobiernos de las grandes
naciones no desprecian la prensa no sea en
un infame campaña de calumnias: que
si somos un estado inquisitorial; que si el
régimen es lo más estúpido y sanguina-
rio de las dictaduras; que su Excelencia
y los ministros, los generales y los dispo nos
dedicamos alegremente al rol y hemos con-
vertido la nación en la caverna de ali
Bali &...

El general Páez: ¿Lo dicen por mi guardia etio.

El ministerio de agricultura: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

El General Polanco: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

El General Polanco: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

El General Polanco: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

El General Polanco: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

El General Polanco: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

El General Polanco: mi apelo a todos los
sectores de la agricultura, ganadería y
pesca. El tiempo y el espacio son factores
de éxito en los negocios y en la vida.
El ministerio de agricultura, ganadería y
pesca.

Cap. 004 (73)

El general Patricio: No hay que apresarse: 77
Dios proveerá. Dios es nuestro aliado, está con
nosotros. - al ministro de industria
& comercio -

¿ y noted? ¿ ~~¿ y noted? ¿~~ Tampoco
noted puede darnos buenas noticias?

El ministro de industria y comercio: ~~Tampoco~~ Desgra-
ciadamente, tampoco. Faltan las materias
primas. Falta el fluido eléctrico. Las fábricas
trabajan tan sólo tres días por semana. Los
obreros están descontentos.

El general Patricio: ~~El~~ El descontento de los obreros
carece totalmente de importancia. Cruten el
descontento de los obreros teniendo los fusiles de
la policía.

El ministro de industria y comercio: Pero es que
a los años los para lo mismo que a los
obreros. ¡(H años!)

El general Patricio, asombrado: ¿ También están
descontentos?

El ministro de industria y comercio: También.

El general Patricio: ¡ Idiotas! ¿ No comprenden que
deben estar, si no quieren perderse, a muerte
toda? ¿ No comprenden que años y gobiernos
les tocan nuevos años?

El ministro de industria y comercio: El finca-
to les obliga a pagar a los obreros, trabajen
o no trabajen.

El general Patricio: ¡ Que barbaridad! ¡ Que
demagogía! ~~¡ Que barbaridad!~~

- al ministro de justicia,
reverentemente -

¿Cómo tolerar estos tan sediciosos FH
sindicatos? ¿No haríamos acabar con todos?

El ministro de justicia: Se trata del ~~XXXXXX~~ ~~XXXXXX~~
V. O. P. C., o sea del sindicato Obiero Pa-
trístico cristiano, bien visto por la Iglesia
y afecto al régimen. Cap. 004 (74)

El general Palacios: Eso es otra cosa... Sin embar-
go, sería preferible que la Iglesia nos de-
jara las manos libres en asuntos que no
la atañen directamente. Soy patriota y cris-
tiano como el pue más, soy el Primer Pa-
trista de la nación y el Primer Cristiano,
pero... pero fijos es confesar que la Igle-
sia ~~XXXXXX~~ acusa un poquito. ~~XXXXXX~~ Re-
sulta muy cómodo pagar a los obreros los
días que por falta de fluido eléctrico no
pueden trabajar. ~~XXXXXX~~ ^{Resulta} muy cómodo cuando
paga otro. ^{al lanzarnos}

El ministro de Estado: ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ a la
guerra, la Iglesia, la ciencia, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ pidió a Dios la destrucción
de nuestros enemigos, y bendijo nuestras armas.

El general Palacios: Ya lo sé, ya lo sé.

El ministro de la guerra: Pero ahora se vola con
nuestra tan bendicidísima.

El general Palacios: No podemos dejar a los a-
nimos en la estacada, no podemos permitir que
sean descontentos.

El ministro de industria y comercio: Pero tam-
po podemos ponernos a mal con el sindica-
to. Los obreros, cristianos o herejes, no mentan
y con ellos acabariamos pronto. Pero es que

(Sp. 00425) 75

los del sindicato tienen con ellos una fuerza invencible: Muerte Santa Madre la Iglesia Católica apostólica Romana.

El ministro de la guerra: ¿Quién les meterá a los curas en camisa de once varas?

- El general Palacios se mira con enfado.

El ministro de industria y comercio: Trae muy malos, muy malos. Piensan en el mañana y con su manea política de hoy quieren hacer olvidar su belicosa política de ayer.

El general Palacios, iracundo: ¿Es que temen que el régimen se venga abajo? ¿Es que creen posible un cambio de régimen? ¡Pues se equivocan! ¡Hay Palacios para rato!

El ministro de agricultura, con entusiasmo: ¡Palaciosistas, Excelencia!

Los otros ministros, ~~no~~ no tan entusiastas. ¡Palaciosistas.

El ministro de agricultura, poniéndole ese pie a voz en grito: ¡Palacios! ¡Palacios! ¡Palacios!

Los otros ministros, insistiendo puerilmente: ¡Palacios! ¡Palacios! ¡Palacios!

El general Palacios: Gracias. Gracias, señores, me satisface. Con semejante patriotismo ~~no~~ yo, el general más general de todos los generales, y ustedes, los ministros más inteligentes y abnegados de todos los ministros, seréis vitales. ¿~~no~~ a

santos de pue' los caudis, de ministros o
de repinca, si puros et ayotlo, la flry mata,
lo mejor de lo mejor? Hecho, nada: a seguir
unidos patisticamente al caso del estado,
~~XXXXXXXXXX~~ y a promover sacados del pedregal.
Le anuncié antes de empezar el consejo
que tenía algo importante que comunicar-
les.

- Puto un timbre. Como
parece un ujice.

Que pasen esos señores -

- se retira el ujice -

He llamado a consulta, para consultarles
un caso gravísimo, a los tres señores más
importantes de la nación. Porque, aunque
nuestros adversarios afirman cínicamente
que matamos o metimos en la cárcel a
todos los intelectuales, todavía nos quedan
ellos.

- Intero, introducidos
por el ujice, tres señores
muy graves, muy hombres,
muy antipáticos. Saludan
torpemente, con grandes re-
verencias.

Señores notables, señores. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
que se trata de un caso que no pueden
resolver mis ministros. He hablado de ello

con mi mujer, que es, después de Dios,
mi consejera, y ella me ha sugerido la i-
dea de recurrir a notedys. La patria necesita
el concurso de ~~los~~ ^{los} más doctos y rectos ca-
rros.

- Los tres estafeunos se in-
clinan, como los feautobring
del Guignol, en varias reve-
rencias.

El pueblo no nos quiere.

El ministro de Botado: Naturalmente, el pueblo
no quiere nunca a sus gobernantes. Pero e-
so no tiene importancia pues, al fin y al
cabo, se gobierna siempre contra el pueblo.

El general Palencia, después de mirarle con sus
ojos al ministro, repite: El pueblo no nos quiere.

- ¡ aunque:

quiso ser libre, y, por tan insolente y grave
delito, le condenamos al hambre, le dimos
de palos, le sometimos a un severo régimen
político. Debiera estar aceptado, humil-
tado, triste, hipocóndrico. y no lo está.
Hace chistes, inventa historietas sinicas y
¡ canta!

- Horroizado, presa de
~~una~~ ^{histérica} indignación -

Tal como se lo dijo a notedys: ¡ canta!

- Los ministros y los salis
se miran et tramados sin
certar a explicarse la indignación
~~del~~ ^{del} general -

~~El ministro de justicia~~ El ministro de justicia: Canta porque no tiene ocu-
pación, ~~debería estar ocupado~~ fuerza ni dependencia.

~~El ministro de instrucción pública~~ El ministro de instrucción pública: O para cono-
cerse. Quien canta se mat espanta.

~~El ministro de la guerra~~ El ministro de la guerra: El pueblo es un pueblo
muy terne y con mucha vitalidad. No
hay parte que acabe con él.

~~El general Palacios~~ El general Palacios: Cantan los obreros sin tra-
bajo, los niños sin juguetes, las mujeres
hambrientas, los pescadores sin a vivir.

~~El ministro de botado~~ El ministro de botado: ¡Bah! Dejémoslos cantar.

~~El general Palacios~~ El general Palacios, frenético, iracundo: ¡Ho! Yo
no quiero que canten. Yo no quiero
que estén alegres.

~~El ministro de botado~~ El ministro de botado: Puede que, a pesar de los
cantos, no lo estén.

~~El general Palacios~~ El general Palacios: Quiero que estén calla-
dos, que excomulgan; no quiero que can-
ten; no quiero que ^{o que lo fingan!} estén alegres. La a-
legría ~~es para los vencidos~~ para los vencidos, no para los
vencidos. Se lo punitamos todo: el pan, la
libertad, pero les queda la alegría,
la alegría de vivir, que se nutre de
la esperanza y es una alegría sin muerte,
que da miedo.

~~El ministro de justicia~~ El ministro de justicia: Acabemos con ella a tiros.
o propáguenos local a los cantores.

~~El general Palacios~~ El general Palacios, ^{algo más calmado:} ¿tengo otra solución más
radical. Vamos a ver: ¿por qué can-

19 Me han asegurado que incluso cantan los equiternos.

quiero asegurarme, necesito creer que
no lo están

C. No; no lo están; porque no se ve nunca. Pero,
cantan y su canto sale disparado como una
bola. Cantan y su canto es un "trácala":
una provocación.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Cap. 004 (81) p1
- Con un sólo otro que
pone temblor de espaldas en
su voz -

Queda suprimida la Primavera.

- Los ministros y los rabinos, pas-
mados, creyéndole todo, le
miran al general. Este,
disipándose a los rabinos, real-
ca.

¡Queda suprimida la Primavera! ¿Han
comprendido notades? Hasta ahora nadie
me van a suprimir notades la Primavera
en toda la extensión del territorio, pade-
no y mando y que se haga pronto.

- A pesar de su piel dura,
los ministros se sienten avergon-
zados ante la insensatez del
~~xxx~~ apus. Los rabinos se miran
atibuladamente sin saber
qué hacer ni qué decir.

Al fin, uno de ellos saltó
con tímidamente unos pala-
bras -

Un rabino: Pero... pero, medite su excelencia...

El general Palmiro, tajante: Los Excepciones no
meditanos: no han.

El ministro de justicia: Pero si se suprime la Prima-
vera ~~de~~ no habrá flores.

El general Palmiro: Nos pararemos sin ellas, al fin
y al cabo, ~~xxx~~ pero no son comestibles.

Desgraciadamente, no puedo, con todos mis
poderes, suprimir la Primavera, que no se supri-
me por decreto. Por eso les he llamado a us-
tedes, por ese recurso a su ciencia, que lo pue-
de todo.

Uno ~~de los salios~~ de los salios: Heuro lo imposible, Exalen-
cia.

El general Patuero: En la época de la desinte-
gración del átomo no existe lo imposible.
La política es el arte de eliminar lo impo-
sible, de saltárselo a la ~~trera~~ trera.

Otro de los salios: Pero ¿pue la ciencia es cosa mucho
más seria que la política.

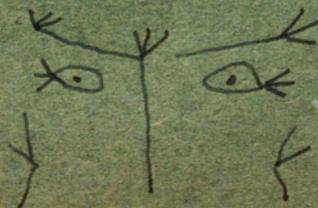
El general Patuero: Por que es seria recurso a ch-
ta, o sea: a ustedes. Ustedes son los salios
más salios de la nación y los salios lo
pueden todo. Quiero que puedan reprimirme
la Primavera. ~~Si no lo con-~~ Si no lo con-
siguen creeré que su sacacasta saliduria es
una enpanifa, una estapa indolente, y los
mandaré fusilar.

- a los salios -

Pueden ustedes retirarse.

- a los ministros -

El consejo ha terminado.



X

~~La abuela y el nieto a-~~
 caban de llegar a su casa triste. ~~La abuela~~
 viene de mendigar. ~~La abuela~~ La abuela vacía el
 capacho encima de la mesa: unas pocas patatas, un
 pedazo de pan seco.

A tardar.

La abuela, contemplando el misero lote: Poco es, pe-
 ro ~~no~~ ~~menos~~ ~~da~~ una piedra.

El nieto: ¿Hoy podremos cenar, abuela?

La abuela: Pae claro que sí.

El nieto: ¿y mañana también?

La abuela: ¡Quién sabe! Mañana está muy lejos.

El nieto, arrobado: ¿Muy lejos?

La abuela: pertenece al futuro y nosotros no tenemos futu-
 ro, no tenemos mañana.

El nieto: Pero ^{no} ~~no~~ puede ser, abuela. Vendrá la noche,
 que está ya al caer, y después de la noche lle-
 gará la mañana vestida de luz. ~~Y~~
~~un~~ ~~dia~~ ~~la~~ ~~luz~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~mañana~~ será
 más resplandeciente que nunca, y en las ra-
 mas de los árboles ~~aparecerán~~
~~las~~ ~~hojas~~: unas hojas repuntadas, de un
 verde casi blanco, y en los prados habrá flores
 y pájaros en el cielo. ~~Y~~ ya ~~no~~ ~~hará~~
 frío y ya no tendremos que vestir los caminos
 pidiendo limosna. Entonces ~~será~~ ~~buena~~ ~~vi-~~
 va, abuela, será como un milagro, como
 uno de esos milagros tan bellos de los cuentos

La abuela, amargamente: Se mitapros vicinos.

El niño: ¿ ahora? ¿ hoy? ¿ con fis y mendipando?

- La abuela calla. El niño la contempla esperando que le describa el campamento.

Aparece Casiano al lado con un haz de retamayas secas que deja en el suelo, al lado del topax.

Casiano al lado: Para que no seas fis.

La abuela: Gracias, Casiano. Eres muy bueno. ¿ Por que serás tan bueno?

Casiano al lado: ~~XXXXXXXXXXXX~~ Pues no lo sé. Quizá porque estoy loco.

El niño: Sí me, abuela: ¿ que quiere decir vivir de mitapros?

La abuela: Morirse de hambre.

- El niño la mira sin comprender. El loco se rie.

El niño: Tengo fis.

~~XXXXXXXXXXXX~~ Casiano al lado: He pasado en la montaña.

La abuela: ¿ Cuanto tarda este año la Primavera?

Casiano al lado: ¿ La Primavera? ¿ Esperáis la llegada de la Primavera? Fútil espera. Ya no volverá. Se fue al otro mundo.

La abuela: ¿ Cómo que se fue al otro mundo?

Casiano al lado: Pues que la mataron.

La abuela, mirándole con pena al loco: ¿ Dices que la mataron? ¿ a la Primavera?

Casiano al lado: Se la Primavera, sí. Yo la vi morir. La mataron los señores; los que, no pu-

diendo con sus senates, denunciaron
la guerra. Llegaron una mañana del
Herando el aire de estampido, corriendo la
pólvora. Murió, riendo, a los que tra-
ban; los llevaron hasta la tapia del cemen-
terio y los fusilaron. La Primera cayó con
ellos. Tuvieron una rosa de sangre en el pe-
cho.

nos!

(tranquila)

El alcalde: Será mejor que le dejemos a Dios y nos quedemos quietos del atoladero sin su ayuda.

- al teniente -

Necesitamos guardias, muchos guardias.

El teniente: Con los que he traído me basta. ^{y otros} Son diez a los que us se les agrega el resto; son con muchas pelotas. Pero habría que ayudarnos, tendrían que colaborar ustedes. Lo sé; ustedes, no: los negros, ¿son muchos?

El alcalde: Bastante.

El teniente: ¿inspectos al régimen?

El médico, que, cuando no tiene miedo, es un pasion: afectivos seguros sencillos.

El teniente, que no se ve nunca: ¿tienen arma?

El alcalde: Todos.

El teniente: ~~que~~ que se presenten con ellas en la casa mañita. Desde mañana patrullarán todas las noches por el puerto ~~XXXXX~~ y sus alrededores en grupos de cinco.

El alcalde: ¿dice usted que por las noches?

El teniente: Sí, señor.

El alcalde: Pero es que... lo que apenas anoche ~~XXXXXXXXXXXX~~ las pentas se encierran en sus casas y no se atreven a salir hasta que amanece el día.

El teniente: a eso le llamo yo...

- a las señoras -

y ustedes por donde... sal.

ta de redanting. Pero esto se acabó. Ltn. 1190
nos otra vez en pie de guerra y hay que
dar el pecho. Desde mañana, el pueblo
a armas y patucillas durante la noche. La
semana próxima daremos la primera batida
en el monte para limpiarlo de fieras.



XII

~~El monte.~~ El monte. Tu caso en el bosque.
amanece y los picachos nevados se pintan de rosa.

~~Los guerrilleros~~ Los guerrilleros combaten
con un pequeño destacamento de guardias rurales. Sus
cargas cerradas, ráfagas de ametralladora.

Llegan unos guerrilleros llevando herido a uno de
sus compañeros. Se mandó en un momento el viento cinco
o arrastra grandes volutas de humo que levanta
~~del suelo~~ del suelo y hace danzar en las
copas de los árboles.

Llegan el capitán y un grupo de insurgentes en-
tendiéndose al teniente de la Guardia Rural, que au-
da corriendo. Ha usado el tiro.

El capitán se sienta en ~~una piedra~~ ^{una piedra}.

El capitán, al oficial prisionero: Supongo que estarás
satisfecho. ¿No tenías tantas ganas de dar
con los guerrilleros? Ya diste con ellos. Tu, según
tengo entendido, te encargabas de no hacer
prisioneros. Horrores, tampoco los hacíamos: no sa-
bíamos donde meterlos. En el monte no hay
cárcel como en las ciudades. Tú serás la ex-
cepción de la regla.

El teniente de la Guardia Rural: ¡Bandidos!

El capitán: Tú serás nuestro prisionero. Lástima
que no podamos tuerte en calidad de trofeo
de guerra. Lástima que no podamos presentarte

algún tiempo entre nosotros.

Cap. 004 (94) 92

Pedro, asombrado: ¿Pienso roto?

El capitán: Pues claro que sí.

- Un momento de disputa, entre los guerrilleros, cuyo número va aumentando con los que llegan - algunos con los uniformes y el armamento de los ~~caídos~~ guardias caídos - una vez terminado el combate. ~~El capitán, a Pedro: ¿Te parece un disparate?~~

Pedro: Me parece un disparate. Muerto el perro, acabada la rala.

El capitán, a los guerrilleros recién llegados: ¿te acabo?

El Rana: No ha quedado ni uno.

~~El capitán, a Pedro: ¿Te parece un disparate?~~

- Dejan los guerrilleros en el suelo los uniformes, las botas, los paños, las armas de los muertos.

El capitán, a Pedro: Pues, ^{los} sí: te voy a roto, ¿qué harían en el pueblo sin él? No podemos privarles de un valiente como este.

- al Rana -

Porque, según tengo entendido... aquí nos enteramos de todo, ... eres un valiente.

Pedro: Valentía de chulo, Valentía de aserino de mujeres y niños.

El capitán, a Pedro: Calma, calma.

- al Rural - (op. 004(93) 97
Le aseguraste al alcalde, ese pollino, que
acabarias con los del monte. ~~Y~~ Lástima
grande que no lo hayas logrado, verdad? Fui-
te demasiado audaz. Con los del monte
no acaba nadie: ni tú, tan valiente. Ser-
mos los del monte quienes acabaremos conti-
no.

Pedro: ¿Entonces, te repauser en otros tiros?

El capitán: No. He dicho que lo volveré y lo volveré
veré. Quiero que, al verle, el miedo de
los del pueblo ^{sea un miedo terrible, paranoico, que le} ~~se~~ ~~hunda~~
hunda en la touca. - al Rural -

Hoy acabaron para siempre tus balades-
nadas. Hoy acabó para siempre tu valentía.
¡A ver, motes!

- a uno puerco-thero -

Le cortarás la lengua. Le cortarás las
manos. Y lo pondrás, para que repre-
sente al pueblo, en el lindero del campo.

- al Rural -

¿Qué? ¿Te parece una salvajada? A
mí también. Pero motes las tienes tres
peros, muchos peros, mil vez peros.



la posibilidad de un atentado?

El jefe superior de policía: Hemos evitado ^{ya} más de uno.

El jefe ^{del cuartel} militar del general: ¿Entonces...?

El jefe superior de policía: Cunde el descontento, mi coronel.

El jefe ~~del~~ cuartel del general: Entre el bajo pueblo, ~~ya~~
me lo figuro.

El jefe superior de policía: No, mi coronel. Lo dice: sí, mi coronel. Pero, además de entre el bajo pueblo, cosa que no tendría la más mínima importancia, entre ^{la aristocracia,} la burguesía, los comerciantes, los funcionarios.

- (con declaración de sermipote-

tema que incluto entre mis subordinados.

El jefe del cuartel militar del general: ¡Pero, hombre!

El jefe superior de policía: ¿Tiene usted de donde sacan los chascaxillos y las histrietas que hacen bafa y ~~//////////~~ escenas de su Excelesial? ¿Se los circulan aristocráticos! ¿Tiene usted de se imprimen los trojes clandestinos? ¿De se imprimen en la imprenta del diario oficial? ¿Tiene cómo llegan los papeles que nos mandan los emigrados? ¿Por la valija diplomática!

El jefe del cuartel militar del general: ¡Traudito!

El jefe superior de policía: No diré yo que se conspira en los cuarteles de banderas... No me atreveré a decirlo... Pero sí diré que cada día me más los oficiales que se arriesgan de haber tomado parte en ~~en~~ la sublevación...

El jefe del cuartel militar del general: ¿Lota usted seguro?

El jefe superior de policía: Segurísimo. Y puedo aún decir que también la Excelesia ~~//////////~~ empieza

XIV

La celda en la cárcel. Por los sucios cristales del ventanuco entra la luz fría y gris de la tarde.

El comerciante: ¿no tienen ustedes fies? Estamos a fines de abril, y hace fies, ¡verdadero fies! ¡cosa más rara!

El joven: Por lo visto, también los elementos andan trastornados.

El viejo: Tiene razón el señor. Hace fies. ¡Cuanto tarda este año en llegar la primavera!

El joven: ¿La habrán encajulado por faltas a la moral. ¡Como la linda doncella que se presentaba con tan poca ropa!

— El viejo vuelve.

El régimen del general Palacios impone la moralidad más rígida y severa. ~~Se~~ Se los papas han desaparecido las estatuas que otro tiempo han, como traje, una hoja de parral. En las playas las ~~señoras~~ señoras se bañan con ^{caer} caídas de dormir, y a veces crucificados, a los ^{costos} ~~que~~ que, como San Sebastián, vivos siempre dormidos, han puesto chales de fantasía, calzoncillos, nunca hubo en nuestro país tanta moralidad como ahora. Ni tanta prostitución y ^{propria} ~~propria~~ como ahora.

El comerciante: ¡Calumnias! ¡Calumnias vil! ¡El general Palacios, cuya vida nos conserva Dios muchos años, es un caballero cristiano, su régimen lo ha bendecido muerte santa desde la fe católica-apostólica-romana!

El ladrón, con desparos: ¡Callate la boca, tachojo. Híeme 99
tras tú te puedes en la cárcel y me
tu mujer y tu hija estarán puteando
por ahí. (Cap. 004, 99)

El ~~ladrón~~ joven, al comerciante:
Pero, hombre, ¿cómo es posible que a pesar
de lo mal que te tratan siga usted siendo
patruista?

El niño: Pues porque si dejaba de serlo no sabía qué ser.

El montañés, en un rincón: Ya me está incomodando el
patruismo de este tío. Patruismo de cretino.

~~El ladrón~~ O de aficionado a ver lujos

El comerciante: ¿Lo que aquí no se puede opinar li-
bremente?

El montañés, yéndose a él, amenazador: He apun-
tado en parte alguna donde mande Patru.

El niño: Déjale usted. No vale la pena.

El ladrón, al preso: ¿Por qué ha dicho usted que lo tra-
tan mal? ¿Por haberle metido en la car-
cel? Lo más ladrón que yo. A pesar de decir-
selas de persona decente, es más ladrón que
yo.

El comerciante, acurrucado en un rincón: Lo que
más me duele, lo más intolerable es la compa-
ñía que me han dado. ¡A un calabro como
yo!

El montañés: No te apures, muchacho: cuando salga
te llevaré conmigo al monte. Allí no ten-
drás frío.

El niño, frotándose las manos: La verdad es que
no nos rendía nial una estufita.

- se abre la puerta de la

colta y un oficial de prisiones mete dentro de un saco mejor al Ciego ciego.

El oficial: ~~Ha~~ ahí va un nuevo inspectivo.

- Sale, cerrando la puerta. El ciego avanza a tientas y tropieza en ~~en~~ las piernas del cadáver, tendido en el suelo.

El cadáver: ¡Oh, compadre! ¿Lo pue estar usted ciego?

El ciego ciego: ~~Ha~~ más pue ciego, envejecido, que habla con acento extranjero: Puel, re, reur: ciego, soy ciego. Disculpeme usted.

El ciego: ~~Ha~~ copiándole del brazo al ciego: Pa aquí, ven a pa aquí, compadre.

- Le muestra en el suelo y él se sienta a su lado. Un otro preso, excepto el comerciante, que se ve pue enfermado en su rincón, le rodean.

El ciego ciego: ¿Esto debe ser la cárcel, verdad?

El ciego: Sí, reur: la cárcel.

El joven: ¿Qué había hecho usted para pue le traigan aquí a pesar de ser ciego? Se le trata de un err.

El ciego ciego: No, no se trata de un err.

El montañés: Supongo que no le ha reparado usted unato tiro al general Patuino.

El ciego ciego: No sé puen ^{de} ser general.

El joven: El amo.

El ciego ciego: Ya no puedo reparar unato tiro a nadie: me falta lo principal.

El hadem: ¿La pistola?

El ciego cantor: La vista.

- Un cuerpo, un penoso sicut -

El viejo: ¿Ciego de nacimiento?

El ciego cantor: No, señor: de un accidente en la mina.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Porque yo era minero.

- Con ingenios y pullos -

Un buen minero, ágil y fuerte, y un hombre alegre, enamorado de la vida.

El joven: ¿Se paró de su oficio de minero?

El ciego cantor: Precisamente por él. El de minero es un bello oficio. El minero, al volver a la luz, terminado el trabajo, parece nacer cada día. Los ~~los~~ demás hombres sólo nacen una vez. ¿Algunos quisieran no haber nacido?

- Una situación -

Tenia una mujer, íbamos a casarnos pronto. Decía que era muy buena ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~. Pero cuando me cayó la desgracia se fue con otros. Hizo ~~bien~~ y no se acuerda volver a la pobrecilla. ¿Qué habría sido de ella con mi ciego y sin poder valerme? Los primeros tiempos me sentí muy deprimido. La luz se había apagado para siempre en mi vida. Era como si me hubiesen condenado a no salir nunca más de la mina. Algún domingo veían los ~~los~~ compañeros

XV

Las comadres se han reunido en casa de la abuela. ~~Primer~~ Primera hora de la tarde, de un tarde de frío ~~con viento que bate el flanco.~~ con viento que bate el flanco.

En el hogar arde, como en meses invernales, el fuego.

La abuela, arrebujada, como las otras comadres, cabe el fuego: ¡Que cosa más rara! Estar en abril...

- a un de las comadres -

¿Estar en abril, verdad?

La comadre: En abril, sí.

La abuela: ... y el invierno no se decide a marcharse.

La comadre: ~~Los días están que da pena verlos~~
~~Los días están que da pena verlos~~ Hace frío, verdadero frío, como en meses invernales.

La abuela: Por las mañanas el campo amanece con una capa de escarcha, como en diciembre.

Una comadre: ¡, como en diciembre, nos visita la nieve. La lluvia en el flanco es nieve en el monte. Y a veces ^{también} en el flanco.

La comadre: Los días están que da pena verlos, apenas treintan un pajaros.

La abuela: ~~Los~~ No florecieron los ~~árboles~~ árboles, que anuncian ~~la~~ ~~llegada~~ la llegada de la Primavera. Ni las neblinas se pusieron en reformada peluca blanca.

Una comadre: ^{Cap. 034 (205)} Los árboles, los almenares, los 105
otras, siguen con las ramas negras y desmenu-
das.

Otra comadre: Como las videtas, que tampoco dan re-
ñales de vida

La abuela: ~~He hablado~~ He hablado vino. He habido
pan. Las cosechas están perdidas

Una comadre: ¡ Que raro!

Otra comadre: ¡ Nunca vióse cosa parecida!

La abuela: Es inexplicable.

~~La abuela~~ Una comadre: y, como todo lo inexplicable, da
la respuesta. La respuesta.

La abuela: No ha metido la iguena que cuida-
la en lo alto de la torre de la iglesia.

Una comadre: Hi las potrosquinas, que ~~est~~ vuel-
van sus miras hacia el cielo.

Otra comadre: Hi el viento, que los otros ~~cueros~~
^{medios} ~~del~~ albit, ya cantaba a orillas del torrente.

Una comadre: Hi han llegado las cardelinas.

Otra comadre: y emigraron los pinzones.

Una comadre: La abuela no ha dado su flr.

Otra comadre: Hi vióse a las mariposas, que me ~~ho-~~
as que se llen el aire.

La abuela: ^{mirad.} No vióse otra vez y el aire se llenó ~~de~~
de mariposas blancas.

Una comadre: ¡ Cuanto tarda la Primavera!

XVI

La plaza del pueblo, acurrada de reportas.

Domingo. La gente sale de misa. Ropas negras, almaz negras. El sol se oculta tras una tupida cortina de nubes - dice que, como las humanas criaturas, tiene miedo - y empieza a llover.

La alcaldesa, arrodillándose en su obispo: ¡oh rey te lloran!

La médica: Por no variar.

La boticaria: ¡y meaos mal si te lloran no se convierte en nieve.

El alcalde: Hace un frío impropio de la estación.

El médico: Un frío que pesa.

El boticario: Estamos a ^{del frío} ~~causa~~, señores.

El alcalde: Es verdaderamente inexplicable.

La alcaldesa: Se mandó en cuando arriar el sol, pero se oculta pronto. Dicese que no quiere vernos, que le damos asco.

La boticaria: Un sol ~~de~~ patiduchos, i^{nter}ica, de ojo legueros.

El ~~alcalde~~ rico propietario: Este año me arriaron, señores. (con ~~el~~ pipa al tiempo poniéndome mala cara, me arriaron. La cochera del tiempo está ya perdida; vino, no habrá jota; no puedo llevar los relanos al monte a causa de la nieve. ~~El alcalde~~ y su

Op. 001 (108)

El teniente de la Guardia Rural: Con los guerrilleros acabaremos nosotros, los rurales. Daje usted que ~~hayan~~ llegue al buen tiempo, y verá que paliza les damos.

El rico propietario: El otro teniente, que tenía siempre las pelotas en la boca, quiso intentarlo y pagó cara la intención.

- El teniente se cae, maldito.

El alcalde: Además, ¿cuándo llegará el buen tiempo?

El juez, el médico y el boticario: Para ustedes ha llegado ya. Las pulmonías abundan pues una bendición. ¡Bueno negocio!

El médico: Sí, señor; un negocio excelente: para mí, para el curujero,

- Para el boticario -

y para el señor cura, que tam-

bién cobra lo suyo.

El boticario: Y para los guerrilleros, que se van del mal tiempo y no tienen insectos de misa.

El mejor día se presentan en el pueblo y nos cagan como a ratones.

El teniente de la Guardia Rural: ¿Cuándo yo aquí? ¡Si pronto!

La alcaldesa, ~~habla~~ a la esposa del rico propietario: Sí, señora. Pues claro que hay cine: como todos los domingos. Se han una película nacional, pero no en nadie.

La esposa del rico propietario: ¿Porque es nacional?

Cap. 004 (109)

La alcaldesa: No, señora: porque es muy mala. 109
Pero, sobre todo, porque aunque pronto y no es
arrogante andar por las calles después de
aunque es.

La esposa del rico propietario: ¿También usted tiene
miedo?

La alcaldesa: Como todos el mundo. El día que
se les antoje, ^{hagan} los del monte ^{hacer un}
de gollina.

La esposa del rico propietario: ¡J Jesús! ¡Que hacer!

La boticaria: Lo mejor para acabar con esos bandidos
sería reparte fuego al bosque por los
matos cortados.

La esposa del rico propietario, asustada, indignada:
¡No, no! ¡No, de ninguna manera! El
bosque ~~es propiedad de~~ es propiedad de
mi marido.



(29-004, 114)

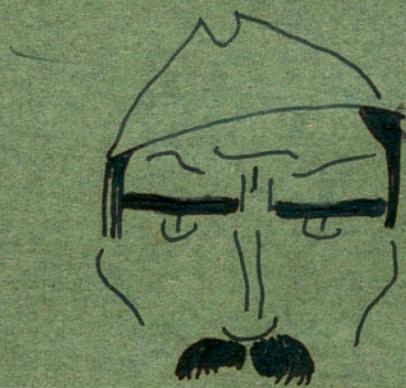
Un obrero del otro lado: ¿Cómo pue us te conyos? 114

Lo me obrero, como yo; un pobre, como yo. ~~Los obreros~~
~~Los obreros~~ Los pobres somos una gran familia,
sin policía.

Los aduaneros y policías ~~los~~ patuicistas, descompuestos
y vociferantes: ¡ que nos lo demuevan! ¡ lo muertos!
¡ que nos lo demuevan o se lo diremos al pene-
ral Patuico! ¡ Patuico! ¡ Patuico! ¡ Patu-
ico! ¡ si os negáis a devolvernos lo es que nos
unos cochinos desuicratos, un pueblo depre-
vado y sin ley!

Un policía del otro lado, sin hacerles caso, al obrero:
¿ a pue has venido?

Un obrero del país de Patuico: ¡ a trabajar, a comer,
a reírme, a cantar, a echarme una risa!



Primavera, y esa es intolerable. ¹¹⁷

Sobre todo, la Primavera, que se aboga
al hombre y puede inducirle a bar-
baridades irremediables. ~~Si se dan~~ Si se dan
cuenta de que únicamente para ellos
deja de existir, ~~si~~ si se dan cuenta
de que sigue existiendo para otros, or-
tarios perdidos. Hay que evitarlo ~~que~~

El ~~ministro~~ ministro de Gobernación: Sí, Exce-

lencia: hay que evitarlo, pues de lo con-
trario no quedaremos solos. Los desercio-
nes aumentan de día en día.

El general Palacios: Declararemos zona de
guerra la frontera y llevaremos allí
tres o cuatro divisiones.

El ~~ministro~~ ministro de la Guerra: Muy bien, Exce-
lencia.

El ministro de Estado: Me parece peligroso.

El general Palacios: ¿Peligroso?

El ministro de Estado: La nación vecina
puede tomarnos a mal, considerarnos
una provocación y darnos un disgusto.

El ministro de Agricultura: ¿Otra guerra? ¿te-
nir espantos!

El ministro de Estado: Tan espantoso, que
solo se calan los oficiales.

El ministro de la Guerra, indignado:

1ª fructa nroa a nuestros pueblos. 1/18

El ministro de ^{provincias} Ultramar: Nuestros pueblos está de nosotros hasta la coronilla y nos aguantan, a repasa cientos, por que se encuentran indefenso. ~~Declaro~~

El ministro de justicia: ¿Por, entons, que es lo que podemos hacer para acelar con el Cochinos, antipatriótico espectáculo de la frontera!

El general Palacios: ¡Ja está! Hada: ya está.

- haciendo -

~~no~~ ¡te mando digo que no me faltan ideas!

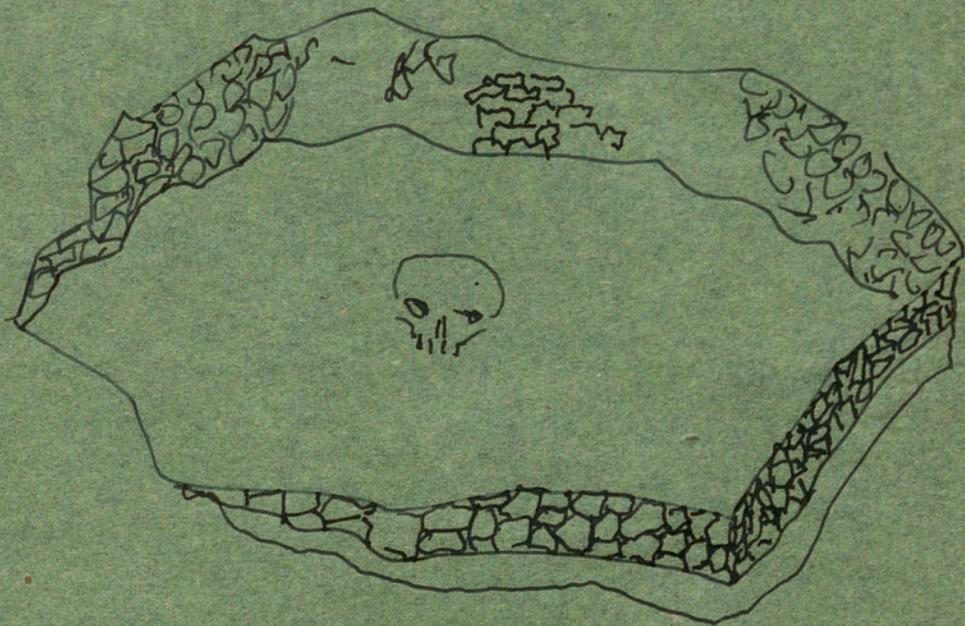
- (en una transición -

levantaremos un muro altísimo a todo lo largo de nuestras fronteras. Encerraremos el reino en una acilla de piedra, sostenida por numerosas torres. aislaremos nuestra patria querida del mundo pestifero que la rodea. y usaremos nuestro aislamiento a Dios. una muralla muy alta, altísima, que aleje de nuestra vista el espantoso espectáculo ~~del~~, ~~del~~ perturbador y atentario a las buenas costumbres, de la Primavera.

- adoptando una pose

¡Muralla altísima! ¡Muralla del
reino de Dios ~~en la tierra!~~ en la tierra!

El ministro de la Guerra: ¡presidire su ex-
tencia de los de Jesús!



XIX

El gran poeta extranjero ~~XXXXXXXXXXXX~~
 - grande, ~~XXXXXX~~, tarde, ~~XXXXXX~~ viejo, católico, ce-
 rudo, ^{socido} ~~XXXX~~ francamente antipático - es mere-
 ced de honor del general Patricio. Le han
 tirado de ijeria en ijeria, de barquete en
 barquete, le han condenado, le han fote-
 jado, le han bailado el agua. ~~XXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXX~~ (Bendita, ni que decir tiene)

Compañado por el ministro de Instruc-
 ción Pública, unato ladulapues son infuley
 may o menos prácticas, ~~XXXXXX~~ la consabida es-
 cotta de policía motorizada, el carcamal via-
 ja por el territorio del general Patricio.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Una averia en el coche,
 de fabricación nacional, les obliga a detenerse en
 descampado. Supar apreste y whitario, a la enten-
 da de un cuerpo junto a la carretera.

Los personajes y personajes saltan al suelo.
 Los polizontes motorizados, fantoches patibulacios, man-
 tan la guardia. ~~XXXXXX~~

El gran poeta extranjero, ¿? ~~XXXXXXXXXXXX~~ Pr-
 que nos detenernos en supar tan whitario,
 tan lejos de poblado?

Cap. 004-120 121

El ministro de Instrucción Pública: Una
avería en el coche!

El gran poeta extranjero: ¿Cómo dice usted? ¿en
el coche?

El ministro de Instrucción Pública: Una pequeña
avería, sí. No tiene importancia.

Un poeta más: ¿Qué le parece nuestro país, que-
rudo nuestro?

El gran poeta extranjero: Medicinal. Completamente
medicinal. Me encanta. Me maravilla. No hay en ~~el~~ el resto de Europa un
país tan auténticamente medicinal como ~~este~~ este país. Pero, la verdad, ~~me~~
dirían que no se dan ustedes cuenta de
la bondad de la Divina Providencia al de-
pararnos la muerte de habitar en tan
magnífico decorado.

El ministro de Instrucción Pública: ¿Pues...?

El gran poeta extranjero: ¡La indumentaria,
señor! ¡La indumentaria! Vestir de ameri-
cana y usar calata ante tanta ipseis
románica y tanto castillo pético es una
profanación, una verdaderamente e imperdo-
nable profanación. En su país de ustedes
lo más apropiado, lo más lógico sería
vestir con de malta, y en vez del vel-
lar parafrasear, empunarse la heroica adar-
fa.

- El ministro, su secreta-

Cap. 004 (122)
ris, los poetas, y los 122
periodistas, no sabiendo qué
decir, se ofrecen al extran-
jero et homenaje de un
variosa balza, de una rousi-
ta la cayuna. -

El ministro de Instrucción Pública: (cuando
se reprenta usted a su país piensa decir todas
estas cosas acerca de nosotros?)

El poeta extranjero: Si, señor, mi país, ~~ha~~ de
~~ser un paraíso grande~~ un paraíso grande
y glorioso, se ha hundido en la más
abjecta de las decadencias. ~~Ha~~ Ha per-
dido la fe en el sacerdote y el puerre-
ro. Los descendientes de los grandes capita-
nes que vertieron su sangre por su Dios
y su rey, ^{de} han convertido en soldados de merita que
los desfilen por los para lucirse en
los desfiles de las uniformas oficiales.
Los nietos de los grandes marinos que
pasearon muertos y vivos por todos
los mares del mundo preparan a los quitos
en los listos de las mujeres que enseñan
al marido. ~~Y~~ hemos substitui-
do la heroica cota de maila por el
traje indecente. Mi país, señores, ~~es~~
corrupto por la democracia, no tiene
redención.

Op. 004 (123) 123

Un poeta tío: Pero a usted le admiraré,
muerto.

El gran poeta extranjero: Sí, señor. En mi país
y en todas partes. Pero a repaso de
los y sin la menor simpatía, ~~XXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Me admiran por
trivialismo, por no admirarme de sí de
la de inteligente, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ pero no
comprenden nada de lo que escribo
y mis grandes dotes a los generales ~~XXXX~~
de mi país y a los mártires de mi país
de ustedes, les parecen a todo el mundo
un patinatón. ~~XX~~ Su realidad, un
tempo admiradores sino clientela: ~~XXXXXX~~
~~XXXXXXXXXX~~ la de los católicos ricos.

El ministro de Instrucción Pública, con unánim:
¡Respetabilísima clientela!

Los poetas tios, con los dientes largos: ¡Clientela ex
vidiable!

El gran poeta extranjero, contemplando el
paisaje: ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~. Revelación, autenti-
dad, ^{asatigmas} tanuras y ermas, ~~XXXXXXXXXX~~, sin
un pájaro, sin una flor. Es encantador,
resplandecientemente encantador.

El ministro de Instrucción Pública: ¿y los tra-
nitantes? ¿le parecen también encan-
tadores al egregio poeta?

Cap. 001 (124)

El gran poeta extranjero: Teófilo, le. 124
río, graves, casi patéticos, sin un
río, sin una canción, ¡lucantado-
do! ¡lucantado! Todo, en este
pequeño país del veneciano general
Patuero resulta encantado. Lo el
cuello quien los ha mandado a us-
tados el general Patuero.

El ministro, los secretarios, los periodistas, los prestados,
y los prestados, en voz baja y mirando recelosamente
hacia el bosque. ¡Patuero! ¡Patuero! ¡Patuero!
El gran poeta extranjero, que no los ha rido: ¿Cómo?

El ministro de Instrucción Pública: Vitoriano
al jefe, pero lo hacia en voz baja para
no arrotar a los pájaros.

- a los de la escuela -

de ver si se reparara pronto la avería. Lo
te no es lugar de seguro y podrían dar
una impresión desfavorable.



Cap. 004 (126) 126
armado hasta los dientes, parece la cal. 126
le volitaria. Bajó la vista parpadear, pocas,
las luce del atumbrado. En el otro lado se
apogan los luceros.

Enructos en sus capotes, fusil en ristre, avanzan
sonrientos los policías.

Un guardia: ¡ Perre vida la nuestra!

Otro guardia: Perre y petiporra.

Un guardia: ~~Perre y petiporra~~ Ganamos un melito misero.

Otro guardia: ~~Perre y petiporra~~ ¡ no nos dejan robar
cuando todo el mundo roba.

Un guardia: Los pobres son rician.

Otro guardia: Los ricos son desprecian.

- De las sombras salen
las sombras que se abata-
zan sobre los guardias. Luchan
breve, a navajazo limpio.
La sombra se tapa a las
sombras.

En la acera, desollados,
^{palear} los miseros de fentoras del
orden.

III

En el despacho del juez. En estante con
libros. Una mesa atiborrada de papeles. En
diplomas. En retrato del general Paturo. En

La pieza, una mujercita puerca, y ferozmente se-
tegiéndole una carta a su marido: Han traído
esta carta.

— El juez, un tipojo or-
minado, de faz chupa-
do y amarillenta de icte-
rico, coge la carta y la
lee.
Lindo de apunto, labu-
ca:

El juez: Es un asesino. He amenazado de
muerte

La pieza: ¿a ~~quien~~ santo de pie?

El juez: Me llaman asesino y me aseguran
que pagaré dentro de poco todos mis crímenes.

La pieza: No eres un criminal; ~~no~~ no eres un ase-
sino. ¡Pues el juez!

El juez: ~~El asesino~~ según el autor de la
carta, juez & asesinos de asesinos.

La pieza: Traterías. He un funcionario como otro
matadura. Te pagan por tus sentencias
de muerte como te pagan al tener por
sus comarcas.

El juez, amedrentado, blandiendo el asesino:
¿al que me sentencias a mí, ¿pueden
te pagar?

La pieza: Nadie, porque se trata simplemente de
un aficionado.

Cap. 005 (100)
que se atrevió a tamaños de afuera? ¿O
Un general, con sorpresa: ¿de estas atrevidas, lo
ignora usted todavía? ¡Que calamidad!

- Volviéndose con calma
al retrato del general
Palmeiro -

¡He! ¡He es quien, haciéndose el
auso, nos ha tomado el pelo! ¿Quién
tiene la culpa de que sea así? ¿Quién
haya hecho el auso? ¡Hoyers! ¿PA
que? Por nuestra tentación, por nues-
tra cobardía.

- Sentos de un puñetazo. Voces
de protesta -

Lo dicho: por nuestra cobardía. ¿Lo que
nos sublevamos por Palmeiro? ¡No! ~~no~~
nos sublevamos por el rey nuestro señor.
¿Quién se aprovechó de la situación?

Uno de los generales: Como aprovecharnos nos
aprovechamos todos.

Un general: Se aprovechó Palmeiro, que ha
increpado sus posaderas en el tes-
no, y el rey nuestro señor sigue en el
destierro. ~~Y~~ señal: no tenemos ven-
ganza, no tenemos dignidad.

- ~~Y~~ callar, abrumados,
los invidiosos generales -

Tomar unos idiotas, unos necios, tracios

a nuestra idiosincrasia, ~~hemos~~ hechos de Patuico ~~un personaje~~ un personaje tan sándico que se ~~ha~~ ha tomado en serio su papel de representante ~~de la Divina Providencia~~ de la Divina Providencia en la tierra y nos ha hecho ridículo al resto del mundo civilizado. ~~El~~ ~~señor~~ ~~Hortas~~ Hortas, con suertes heroicas y nuestra abnegación, se salvaron las castañas del fuego. Cualquiera de nosotros tiene méritos más que suficientes para ocupar su lugar. Pero, más afortunados que Patuico, y, sobre todo, menos vanidosos, no lo haremos. La vida de un dictador es casi siempre un drama, y en nosotros sólo se comprende, a Dios gracias, el sainete.

Para otros de los generales: ¿Pueden entrar?

Un general: dignificando a su lado, sosteniéndole con nuestra prestipio, caminaremos vertiginosamente a la hecatombe y hundiremos la patria en el caos. Lo más práctico, lo más patriótico es abandonar, cambiar de campamento, pasar al enemigo. Únicamente así conseguiremos tal vez que se olviden las ca-

calasadas y atrocidades que son
temor por reemplazarte a Patuio.

Otro de los generales: fo Siria, compadre, que
por su boca habla el miedo.

Un general: y no se equivocaria usted, tanto
miedo. Miedo, si, pero: como usted,
como todos el mundo.

Otro de los generales: Pero si somos los mas fuertes!
tenemos las armas, el dinero.

Un buen general: Si, pero: somos los mas fuer-
tes. Pero ^{en la vida de los pueblos} llega siempre un momento ~~en~~
~~en el que~~ que los fuertes son vencidos
por los debiles. La vida de los debiles, man-
do estalla, es espantosa y lo arrasa
todo.

VI

Un salon en el Circulo de las Clases Directoras.

El carpintero: Queridos amigos, ~~la~~ la situacion
se pone cada vez mas fea. ~~Se~~ Se presen-
-ta el avance y el retroceso
del espadin -
nos ha metido en un berenjenal del
que, si no nos damos prisa, no sabemos
como salir.

El ornato fabricante: Tambien lo temo. El
regimen del general Patuio esta

¶ Todo el mundo está descontento. Todo
el mundo está arrepentido. Lo que antes
calificabas de sublimación y gloria hoy se
considera disparate magnífico, lo que se ti-
mitan a numerar del repinon, a asactar
le con cuchufletas: ya se atreven a protes-
tar, a declarar en suspro. ¡La huel-
ga, señores!

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

está dando las bromadas. Cap. III (133) / 79
prohibido, y vamos a pagar casa
muerta a ^{al} ~~manipote~~ ~~manipote~~. El pue-
blo se va a vengar fuertemente de los
malos ratos que le hicieron pasar.

El banquero: Por de pronto tenemos que impedir
nos para hacer pasar los capitales al
extranjero. y a renglón seguido pactar
con el adversario, o intentarlo. #1

El nuevo rico, muy alarmado: ¿Cree usted
que nuestras vidas corren peligro?

El banquero: Corren peligro nuestras dineros,
que es nuestra vida.

El nuevo rico, patidivulso: (sítese usted, por
dios. ~~usted~~ sus palabras dan miedo.

El banquero: Bendiganos el miedo que nos
alza los ojos a la realidad.

VII

Casiano el loro cruza lentamente la plaza. Des-
taca a través de la ipseya el cura - rollizo, sanguineo,
con el rostro ^{herpético} ~~herpético~~ y la mirada trupe - le llama.

El cura: ¡ Ah, Casiano!

- te detiene al loro. ~~Le~~ Le
mira sin responder -

Ken. Liárenos un pitillo.

Casiano el loro: Buenos,

- El cura sale la netu-
ca y el librito de pa-

alcaldes y ni los guardias, Ha. 195
da, nada: quédate con el tabaco.

Casiano et loco: ¿Eres generoso, i desde cuando?

St cura: ¡Bah! al fin y al cabo, una cajetilla.
No tiene importancia.

Casiano et loco: Tu generosidad parece cosa
de milagro.

St cura: ¡Qué exasperación!

Casiano et loco: Ya sé que no crees en los mila-
pis.

St cura: ¡Hombre!

Casiano et loco: En los milagros sí creo, pero
no creo en los locos. Pero los curas, no.

- Ten breve silencio, Fuman.

St cura: ¿Qué opinas de lo que está pasando?

Casiano et loco: No para nada.

St cura: ¿Crees que no para nada? Lo-
tamos al menos a una nueva reestruc-
ción.

- Casiano et loco te mira
y se enoja de hombres -
Las personas honestas ~~se enojan~~ lo ven
a pasar muy mal.

Casiano et loco: ¿Quiénes son las personas honestas?

St cura: El señor alcalde, el señor juez, los
propietarios, los guardias rurales, y...

Casiano et loco: ¡ Ah, sí!

Cop. 116) 126

St. uen: ¿ et venir dispo, los ministros, et general Paturo.

Casiano et loco: No se quien es et general Paturo.

St. uen: ¡ Desgraciado! ¿ que no sabes quien es et general Paturo? Es et salvador de la patria.

Casiano et loco: No se quien es la patria.

St. uen: ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ - the pause. -

Los revolucionarios ~~parten~~ han propuesto acabar con nosotros, las personas honradas.

Casiano et loco: ¿ quienes son los revolucionarios?

St. uen: Los malos, los enemigos de et general Paturo y de Dios, los del monte.

- Se monta recelosamente -
¿ Tienes consejo a los del monte?

Casiano et loco, después de mirarse fijo al reverendo: No.

St. uen: Son gente muy mala, lo por de lo por. Su número es mayor cada día y los hay, de norte a sur, de este a oeste, en todas las montañas. Abundan como las setas, se reproducen como los ^{lepidos} ~~caracoles~~. ~~XXXXXXXXXXXX~~ Reciben armas del extranjero. ¿ no, muchos no.

Casiano et loco: ¿ o no? ¿ por qué, pues, no te

van con ellos?

Gr. 100/132 197

El cura: No digas tonterías, loco.

Casiano el loco: No son tonterías, ~~lo~~ cura.

El cura: Asaltan las casas de los ricos, o-
cupan los poblados, presentan catal-
ta a la tierra. El mejor día ^{entran} ~~van~~
~~XXXXXXXXXX~~ en el pueblo y me asesi-
nan ante el altar.

Casiano el loco: ¿Tienes miedo?

El cura: Como todas las personas honra-
das, ¿y tú?

Casiano el loco: Yo no soy una persona hon-
rada: soy un loco, y los locos no teme-
mos nunca miedo.



las cosas no han cambiado, si-
guen siendo el amor, siguen conde-
dote - incluso ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ a mi, de
mandos en mandos, me alcanza la pro-
pina de alguna que otra condecoracion;
siguen indicándome los ^{honores} ~~XXXXXXXXXXXX~~ que se
rinden a las testas coronadas.

El general Paburo: Pues entonces, ¿de qué te que-
jas?

La generala: De que... Hiera, Paburo: las mu-
jeres somos más listas y perspicaces que
los hombres. No te fie mucho. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
Todo el mundo está de nosotros hasta
la coronilla: ~~XXXX~~ los ricos, los pobres, etc.
ejército, la Iglesia...

El general Paburo: No temas. A mi fortuna co-
mo a mi desgracia están estrechamente
unidos muchos intereses: los del ejército,
de la Iglesia, de la alta banca. ~~XX~~ Hi-
caila acarrearla la de ellos. Tu man-
to al pueblo, al populacho, te apla-
caremos con fiestas.

La generala: No asistes a ellas, huyes de las
aplueraciones - el fútbol, las carreras,
el teatro - propicias al atentado. ¿man-
do no hay manera de poderse en-
casa y tener que asistirte te rodeas
de un número tan incalculable de
policias que la gente comenta, res-
cipita: "El amor tiene miedo"

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ El general Paburo, remolco:

no me importan los ~~los~~ comentarios 141
de la pentuza.

La generata: En vez de fiestas, el pueblo prefe-
ría pan.

St general Patuira: Las fiestas ^{Lozano} ~~de~~ que se
obvian el hambre. Fiestas para matar el
hambre, ~~para~~ para matar el tiempo,
que es lo único que nos queda por
matar.



... en un momento de ...
... de ...

6. Como, por falta de materias primas,
no hay trabajo, les daremos fiestas.



XXXIII

Noche. y en la noche y el viento, repuestan
do su voz potente en alaridos, rictos, suspiros, risueñas...

El viento: ¡ ~~Prohibiste~~ Prohibiste las canciones?
¡ Querías matarlas ^{en su nido que es} ~~en su nido que es~~ en la boca
humana, ~~¡~~ ¡ ~~Pobre~~ Pobre estirate! ¡ Pobre fardoche ~~car-~~
finarias y protestas!

No ahogaras mi voz, ~~no~~ no
matarás mi canción. Mi voz no tiene
cuerpo mortal. Mi canción ~~es~~ es
múltiple, nace en las cimas y en los
flancos, en los truenos y en el mar y
canta la vida del hombre: su pena
y su alegría, su amor y sus odios, su des-
tino y su tiempo.

¡ ~~quisiste~~ quisiste matar las canciones, todas
~~quisiste~~ quisiste matar las canciones, porque intuias que ~~quisiste~~ ^{quisiste}
~~quisiste~~ quisiste matar la ventanera ~~quisiste~~ por don-
de se entra, volando, la esperanza. Quis-
tiste matar a la Primavera, que lleva
una espiga en cada flor y es fuerza y
consuelo en el corazón del hombre. Quis-
tiste matar ~~el~~ ^{el} ~~espíritu~~ ^{espíritu} ~~quisiste~~
y no sabías que el espíritu es inmortal

341 El para que no bendicieran el aire como
avecillas? ¿fueron que eran avecillas, las cau-
siones, se ven de todos los cazadores? ¿fueron que se son
inmunes a todos los tiros?

6. menos una: la que es tanta tres plomas de
asasino y de ladrón una bendición apostólica.

quisiste matarlos

- del uno me va al mayr -

Cap. 20 (144)

de miles, de millones de vol. Todas ¹⁴⁴
las que pretendiste acallar reiven, más
potentes, en la mía, y era no podías
acallarlas jamás. No habí nadie, nadie,
que no mataría tu nombre: ni tu
madre, que en ti parió a una escorpión.
Eres el más abyecto, repulsivo de los H.
y. Tu contacto, tu sola vista lo supu-
ziona todo. La inmensa vanidad que
te decora ~~se desmorona~~ puede darse por satisfe-
cha: ya perteneces a la Historia. Pero la His-
toria odió de ti: fué uno el más malo
y el más inabecible de los seres que han
poblado la tierra. ~~Tu~~ Tu ti, general
Patuero, todo es histérico. ~~Tu~~
Huelo mal, general Patuero: huelo
a malolax, a rana en descomposición.
¡ Miserere! ... ¡ Miserere!



XXXX

Invierno. Bajo la archa campana ^{(cabe el fuego,} se
acurrulan la abuela y las cuadas, negras som-
bras de agua fuerte que la llama silueta de res.
Casiano el loro y el nieto asan unas castañas en
la ceniza ardiente.

En la noche de difuntos, a intervalos regula-
res, tocan ~~las~~ campanas de la iglesia.

Casiano el loro, sacando una castaña de entre
las cenizas y ofreciéndosela muy ceremonioso a
la abuela: Toma.

La abuela: Gracias, Casiano.

Casiano el loro: (ríe) antes de que se enfrie.

El nieto: Dame una también a mí, loro.

Casiano el loro: Primero, las mujeres. Después, si pue-
dan, come veners rosotery.

El nieto: Lo ahora manda tengo hambre.

Casiano el loro: Ja me lo figuro. Pero de hombres y
aguantate el hambre para que puedan
comer las mujeres.

El nieto, enfurruñado: Yo no soy un hombre.

Casiano el loro: ¿Cómo que no?

El nieto: Soy un niño.

Casiano el loro: Te equivocas. Ja no quedan niños.
Muriéron todos con la primavera. Ja no
pasan los años: se quedan, amontonando-

tonterías, murice, y

Cap. 004048) 148

La abuela: muertos nuestros estan enterrados ~~en~~ al borde de los caminos. La tierra, al llevarlos a la boca, apasó su última maldición, o el último beso que nos mandaban a los que vivíamos para verlos. Su invasión los arrojó ~~en~~ ^{en} sobre la tierra, el trazo y el punto crispado de muertos pobrecitos nuestros.

Una comadre: y en Primavera, cuando había Primavera, la frente vez de los ~~de~~ ^{daba} ~~los~~ ^{crijos}

Otra comadre: y los murieron, cuando los traían, los cantaban ~~en~~ ^{al} ~~los~~ ^{no llegar} la noche con sus de terciopelo y cuando nacía, con dardos de no, el día.

La abuela: otros fueron arrojados al abismo y al atardecer las primeras estrellas ponían una gota de luz en sus ojos ~~abiertos~~ ^{partidamente abiertos}

Una comadre: otros murieron y merreando en las montañas y en los llanos.

Casi no se foto: ~~los~~ ^{los} ~~murieron~~ ^{murieron}. No murieron. No murieron ninguno. Los que cayeron al borde de los caminos, los que fueron

¡Tierra tapada! ¡Que cosas raras de us

los que no tenéis la suerte de estar

locos!

[The remainder of the page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper.]

una comadre. Entonces, porque vienes siempre con nosotros, que tuvimos trato con la Ser. naipacha?

Cariama et toto. Porque en agosto acañan dinero y predicar el vino, vino hacen el cura, el alcaide y el teniente de la Guardia Rural, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ no me va cuenta y pastecis hombre. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~. Para dar con mi presencia la muerte al ruido. La touera es la vida.

C. - al abrir la puerta, oíese la voz que viene -
bora del viento: "Hixerere...
Hixerere..." -

¶. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Porque, según tengo visto, solo se enfadan los ventos. y porque

1871; No. 1000 on 10th, no. 1000 on 10th

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

XXIV

Una ancha plazuela en el monte, fr-
 vierno, proximidades del invierno. Es por la maña-
 na y se han reunido, para recibir e informar
 al ~~enviado de la ciudad~~ enviado de la ciudad - un
 hombre más cerca de los cincuenta que de los
 cuarenta, con el pelo cano, la mirada inteli-
 gente, el gesto enérgico - los jefes de los grupos
 de independientes que luchan en los montes. El
 enviado de la ciudad, sentado en una piedra,
 lápiz en mano, anota en una pequeña hoja de papel
 cifras y fechas.

~~El~~ El enviado de la ciudad, al capitán: ¿y a-
 qui mis muchos?

El capitán: unos docientos, jefe. Pero cuando es ne-
 cesario pueden contar con el doble.

El enviado de la ciudad: ¿Desde los reclutas?

El capitán: En los caseríos y aldeas. Diez horas
 me bastan para reunirlos. Terminada la
 acción, dejan aquí las armas y regresan
 tranquilamente a sus casas.

El enviado de la ciudad, a otros de los calcul-
 tos: ¿y tú, "Carrión"?

El "Carrión": Lo me ~~me~~ eche' al monte
 con mi cuñado. Hoy me voy trepando y
 te tenemos a raya al enemigo. Me

~~El enviado de la ciudad~~ ~~El~~ ~~enviado~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~ciudad~~ ~~le~~ ~~tenen~~

17. Han accedido todos a la concentración; los
de los contornos y los que actúan ^{en} ~~en~~ regiones
lejanas.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

6. de la vista de "los olivales" si no nos
ven actual, a mal ^{gracia} ~~de~~ de cuando es
cuando, van a ir ~~los~~ personajes de leyenda,
y eso seria religioso.

se los kilómetros más allá de
su territorio sin caer en manos de
la policía. Hoy las cosas han cam-
biado, y los perseguidos se han conver-
tido en perseguidores.

El enviado de la ciudad: ¿De cuántos hom-
bres dispones?

Pepon et de la tierra: ¡De todos! En ^{castillos,} caseríos,
pueblos y ciudades, ¡de todos! ¿Se que
ocurre lo mismo en el este, en el res-
te y aquí en el norte. Todos aguarda-
mos la señal.

El enviado de la ciudad: (La señal se dar-
á el día 15. Por la noche, a las diez,
se encenderán grandes hogueras en
las cumbres de todas las montañas del territorio

- a los capitales -

almaréis a ciertos hombres y a las
once avanzareis hacia los puntos
de concentración que os están señala-
dos para ~~converger~~ converger en la ca-
pital.

Toborani: ¡Caza mayor!

El capitán: ¡El jabalí se llama Paturo!

El enviado ~~de la ciudad~~ de la ciudad: ofrecerán
resistencia, pero confío en que será dé-
bil. Para vencerla, ~~van~~ los mineros

75 *Primum camparunt a nostras auctas*

[The remainder of the page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper.]

abrirán cañones con ~~los~~ bombas de mano.

Un guerrillero: Pero el enemigo tiene cañones
El enviado de la ciudad: Los tomareis por
asalto. Tú, si tienes miedo, puedes
quedarte en casa haciendo catuta.

Un guerrillero: Si tengo miedo. Pues claro
que lo tengo. ~~XXXXXX~~. Pero no pienso que-
darme en casa. Iré con ~~los~~ y, con
miedo o sin él, se tomaban los cañones.

El enviado de la ciudad: Pero hablan los
hombres.

- Transición -

Como todo el mundo está harto del
régimen del general Paturo - régi-
men puesto bajo la advocación de
la ~~XXXXXX~~ guerrillera, el latrocínio y
la ~~XXXXXX~~ - no hay peligro de ~~XXXX~~
caer en ^(de esas) una guerra civil ~~XXXXXX~~ en
las que todos son vencidos. Pero lo tanto
todo ^{tiene que} ~~ser~~ ser muy rápido. La opera-
ción iniciada el 15 ha de termi-
nar el 18, y ha de terminar con
la victoria. Tenéis el deber de triunfar.

F. inclusus los recondores.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

XXV

I

En el despacho de la fábrica.

El patrono, a su hijo: te recuerdo que los obreros preparan una huelga.

El hijo, ~~¿qué?~~ preguntado: ¿una huelga?

El patrono: Revolucionaria.

El hijo, riendo: ¿hay un régimen político como el del general Salguero? ¿es posible!

El patrono: Sí, como ves, los obreros se han ido a la huelga, los patronos debemos secundar la de los cartilones, o sea: ir a dar la cara.

El hijo, escandalizado: ¡Pero, hombre!

El patrono: Los obreros están hartos del régimen del general Salguero, ~~pero~~ los patronos lo están también.

II

En la ~~la~~ universitaria.

Un guardia, a otro: si la huelga está ahí, ¿tú qué harás?

Otro guardia: si puedo, acabaré conmigo. Si

~~XXXXXXXXXXXX~~ VII

Cap. 001 (189)

Se han reunido los miembros del comité re-
volucionario, gente de pelo en pecho, dispues-
ta a todo, en un bar céntrico, a la vista de
todo el mundo, - esta es, ~~la~~ a fin de cuentas,
la mejor manera de conspirar - sin tapujos
ni aire misterioso ~~XXXXXXXXXXXX~~ de melo-
drama. Son, aparentemente, unos buenos
señores que toman un doble de caveja como
paticia trastero el más pacífico de los inida-
darios.

Sin embargo, están bien parados: me-
clados con la gente que pasea arriba y
abajo, sentados en un bar vecino, los au-
tor velan.

El señor gordo: El golpe se dará el día

XV. (Pata a la arena en el monte)

El señor flaco: ¿No hablará nada?

El señor gordo: Lo de esperar que no. Tene-
mos armas y gente dispuesta a todo.
Al gobernador, ese mar tuerzo, se le
presentará en casa de su querida, la
Rosalba. ~~XXXXXXXXXXXX~~ Si se supiera de polí-
cia se encarparán los agentes como
pedro me tiro ~~en la~~ ~~XXXXXXXXXXXX~~ plaza.

Declarada la huelga general en la madrugada del 15, lo primero será el ataque a la Telefónica y a la Radio, ataque por sorpresa, que debe llevarse con rapidez extrema.

El señor viejo: ¿y el ejército?

El señor prolo: Le voy daré que hacer, pero tenemos de nuestra parte a muchos oficiales ambiciosos que quieren hacerse perdonar los pasados tiempos. Contamos con cinco regimientos que se echarán a la calle con nosotros. Se atacará la Capitania general, será lo más duro, pero porque el ~~capitan~~ capitan general se retirará, pero acabaremos con él.

El señor ~~prolo~~ joven: ¿Contamos con la aviación?

El señor prolo: No.

El señor joven: Malo.

El señor prolo: Pero contamos con los que, de acuerdo con el personal subalterno, incorporarán a la aviación. A la una de la madrugada el aeródromo será ocupado por nuestras fuerzas y los pilotos afectos al régimen hechos prisioneros. Al atacar el movimiento no podremos evitar que se

una a vertiginos et populachos, de 158
hej de los bajos fondos, acuciada por el
instinto de robar y matar. A eso re-
mette... Pero una vez vencedores, ~~se~~
se han tomado todas las medidas
para eliminar ^{implacablemente} tan peligroso cotabo-
radre. Hay que ~~hacerlo~~ ^{asi} ~~hacerlo~~
siempre el populacho quien derrota
las revoluciones.

El señor flaco: ¿y en las demás ciudades?

El señor gordo: En todo el territorio, la suble-
vación estallará a la misma hora.
Una sublevación debe reputarse como
la magnimaria de un reloj.

El señor viejo: Pero puede faltar una mediet-
ta, un resorte malpuesen.

El señor gordo: Siempre puede faltar, en espe-
cto, una medietta, un resorte mal-
puesen, pero la magnimaria sigue fun-
cionando y la averia se repara dán-
dole más ímpetu al movimiento.

El señor joven: ¿No se abrirán las cárceles?

El señor gordo: No. Los presos comunes no nos
interesan. A los políticos se les liberta-
rá cuando todo haya terminado.

El señor viejo: Los responsables, los peces gordos, ¿no es
capazán?

El señor gordo, torciendo: Toda vez, eres que
no. Los puertos y las fronteras serán

ocupados por los muertos desde 189
los primeros momentos. (Cap. 104/162)

El señor joven: ¿Ya verán ustedes como Ateu-
no ni arcapala.

El señor prolo: Tempolo. Ene meuro que na-
die. Ene tiene que pagar, y pagará.

El señor joven: Meuro mol. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

El señor prolo: Ya no se recibirán nuevas con-
signas ni habrá, pueto asegurado,
contratado. El día 15, todo el mun-
do en su pueto.

~~A una suspirante, que
para mirándolos abor-
cativa -~~

~~¿y, peisora: ¿quiere contacte con
serotus?~~

~~La suspirante, sentándose: ~~¿Pues, si?~~~~

~~El señor prolo: Nos carecemos una repuesión
fuera. ¿Qué vas a tomar? ¿Cae-
veja?~~

~~La suspirante: ¿Y a que te llamas tie una
pequeña fuera? Que me rieran
un sandwich de filete.~~

~~El señor prolo, riendo: ¡Toma! ¡Eso si será
una fuera de veras!~~

~~Gritando:~~

~~¡A ver! ¡Mesjo! ¡Un filete para
la peisrita. Un filete con muchos
patatas, y con una botella de buen vino,~~

de uno francés. ¡Viva la guerra! 160

- Los ~~hijos~~ conspiradores se
viven casi tan estupidamente.
Te como si ~~se~~ se tratara de
auténticos frepistas.

La pobre suspirante se vive
un tanto estupefacta y los
vive, con suicidio, un apate
de política que pater, sus
y desastrosos.

(op. 004 (163))



En salón en el palacio real, (más en
todas partes - los cine, las universidades, las
cofrerías, los hoteles - ~~xxx~~ ^{el inevitable} retrato del general
Patuio. El que hay en el salón es de presu-
der proporción, de los llamados de un poquito antes.

El general Patuio habla con su otro po: el
retrato.

El general conde Patuio: Cada vez vengo con
más frecuencia a verte, ¿saber por
qué? Porque cada vez me siento más
solo. Mala compañía, para un jefe, la
soledad. ~~La soledad~~ Los jefes necesitan dar-
se en espectáculos; necesitan vivir en espec-
táculos; recibir los aplausos de la mult-
titud. La soledad, según tengo en tan-
dido, es la amiga de los salios. Pero los
jefes no tienen salios, ¿para qué pue-
nen la soledad? ¿Para qué pueden
la soledad? Y, sin embargo, cada día
me siento más solo. Soledad que no
se explica, que no depende del
menor o mayor número ~~de~~
personas que me me acompañan. Soledad
que nace en mí y se nutre de mi vida,

Cap. 004 (165)

destrey en dola... ¿Qué?... Dice que
 mi mujer... Mi mujer dejó hace tiem-
 po de ser la esposa y se ha convertido, hi-
 stórica de vanidad, en la ^{con mayúscula} Señora, (Thun-
 tura ~~no~~ Señora y curri que se ha to-
 mado en serio su papel de reina; No,
 tampoco mi mujer puede arrancarme
 la soledad, esa soledad que me a-
 sedia por todas partes y en la que voy
 siendo siempre como en un lodazal.
 ¡Si la soledad fuera visible! ¡Si uno pu-
 diera verla llegar y atrevesarla a
 fritas! El hombre de la calle, el hombre
 cualquiera tiene accioto, va a la ofi-
 cina ~~XXXXXXXXXX~~ y al café, sale el tiem-
 po, pasea por las calles. So, no, so, cada
 día estoy más solo. ~~XX~~ siento que todo lo
 humano, todo cuanto tiene un hábito de
 vida, una voz, un gesto, se aleja de mí,
 aislándome. Por eso acudo a ti: por
 que sólo me puedes tú, ~~XX~~ mi retrato
 mi otro yo. El yo de los hombres sin his-
 toria, de los que viven en el anonim-
 no, ~~XX~~ o el de los hombres de gran perso-
 nalidad, me han asegurado que es
 un yo interior que enriquece mi vida,
 el mío, no. El de los jefes como yo,
 no. El de los jefes como yo, es exter-

77 ~~de~~ ~~esta~~ era me encetora profundamente
pues esto es tiempo derecho a tomar me en serio
los papeles de la comedia.

[The remainder of the page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the document.]

Cop. 054766

no, de puertas afuera. En el 30 fue, 1899
por llegar demasiado tarde, se quedó en
la calle militar, prisionero de su voluntad
& de su vacío. Porque me siento vacío, ¿ver-
dad? deshabitado. Toda mi vida está en
ti, que estás fuera de ella, que eres refle-
jo ~~de~~ fijo de lo que no existe. Si, ya re-
ducimos, como, ando, me visto, me desar-
mo, asisto a un Te Deum o a un despi-
te militar... pero rodeado de policias,
de banderas para que nadie advierta el
vacío de mi existencia; para que nadie
advierta que tras la fachada, recamado
de oro y pedrería, no hay nada; para
que,cientos los paparrutas se encan-
tilan con la fachada y los patriotas
buran en ella el blanco a sus pistolas,
el mismo ~~me~~ vea que el superado an-
da desmenuado. Quisiera una vida de héroe
& me ha sido concedida una vida de fan-
toche. ~~Quisiera~~ anhelo la grandeza y
no conseguí ~~una~~ caricatura. Una cari-
catura que no hace reír y a la que
mis súbditos arrojan las pedras de lazo
de sus insultos y maldiciones. No pu-
diendo hacerme amar quise hacerme
odiar, y todo he logrado que se rían
de mí. Tal vez me odian, seguro que
me odian, ¡pero como se ríen!

- Mirándole al re. 164
trato -

¿qué te pasa? ¿lo que tú, mi otro
yo, ~~te ves~~ también?

- En el retrato del es-
píritu al rostro foso y ab-
tapado se ha convertido en
una descañada calaverita:
los ojos, los agujeros sin
luz; la boca, sin tallos, sien-
dose internamente,

y las manos pútricamente
enguantadas de blanco se
transforman en zaparr ~~de~~
chocantes de sangre.

El general Patuero, huido,
temblante de ira veránica,
pista con la voz ronca, ~~de~~
desparada.

¡ah, canalla! ¡canalla! ¡canal-
la!

- Le pegó un tiro al
retrato, que se manchó
de sangre -



/// V III

Prima hora de la mañana, de una mañana
marciana y un sol. En la casaca pobre, sumida en
las tinieblas, duerme la abuela y el nieto.

Reina un gran silencio, uno de esos silen-
cios graves y profundos y henchidos de vapores que
vuelven cuando la vista de las humanas criaturas
no se cambia. De pronto el silencio se rompe,
se desgarra con el crepitar lejano de unas ave-
tralladoras. La vieja y el rapaz siguen durmiendo,
pero el rapaz se revuelve en la cama. Más cerca, el
canto de un pajarillo. ¿es el canto y no los disparos
lo que despierta al pequeño. Pero el tiempo del ave-
trillado, en el que parece palpitar la vida que
resucita al nacer de los días dispersos.

El niño abre los ojos y, maravillado, se ta-
leja, atiendo con cuidado. Si, si; no cabe duda: es
el silencio del mundo canta un pajarillo. El
rapaz se levanta de la cama, casi dormido,
- no tiene frío, el frío ya no existe - y abren-
se corriendo a la ventana y la abre de par en
par. Un rayo de sol se escapa de condón en la
casaca pobre, ~~irradiando~~ reclamándola de no. ante
la ventana aparece un arbol enojado de flo-
res blancas. ¿ya no es un solo pájaro el que
canta: un muchacho, muchachos. Irriate que
en todos los de la tierra los que han ac-
dido a hablar con su canto los breves días
a los pobres sencillos.

XXVII

Cap. 004 (169)

Primera hora de la mañana, de una ma-
ñana mexicana y con sol. En la cocina pro-
bre desayunan la abuela y el nieto.

~~Reina~~ ^{Reina} Ten gran silencio, uno de esos silen-
cios graves, henchidos de presagios, que ~~se~~ ^{nacen}
~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{de} ~~vida~~ ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~las~~ ^{de} ~~humanas~~ ^{de}
naturas va a producirse un caudal profun-
do. De pronto el silencio se rompe, se despa-
ra, con el canto de un pajarillo. ~~En~~ ^{En} el
~~tiempo~~ ^{tiempo} del ave palpita la vida, que
~~se~~ ^{se} ~~reanuda~~ ^{reanuda}.

El nieto despertado y, maravillado, ex-
tasiado, atiende mirando. ~~ti, ti, no~~ ^{ti, ti, no}
cabe duda: en la aljofa del huerto canta un
pajarillo. El niño salta de la cama, cari-
seruido, - no tiene frío, el frío ya no existe -
se dirige a la ventana y la abre de par en
par. ~~Un~~ ^{Un} rayo de sol se cuelga de
constrón en la casaca pobre, ~~visitiéndola~~ ^{visitiéndola} de
oro. ante la ventana aparece, majestuoso
de fluj, ~~un~~ ^{un} atmósfera. ~~El~~

El niño, gritando con adegua delirante:
¡ abuela! ¡ abuela! ¡ tra tra pasado la
Primavera! ¡ El atmósfera está ma-
jasto de flores! ¡ tra tra pasado la Primavera

El niño, gritando con alegría delirante:
 ¡ abuela! ¡ abuela, despertate! ¡ Ha llegado
 la primavera! (Los árboles están en flor.
 ¡ Ha vuelto la primavera! Los ruidos re-
 verdecen y cantan los pájaros. ¡ Ha llegado
 la primavera, abuela!

- a la algarabía de los
 avecillas se unen, triunfalmente
 en el altar triunfal - altar
 de resurrección - los están
 pidiendo, cada vez más cerce-
 ros, de las armas de los
 presuribles

mis papaverita

Pitihay, 20 de mayo,
 Las Escaldas, 3 de agosto de 1954

vea! Los vientos reverdecen y cantan 196



- De los tejos, triunfal en el
atla triunfal, ~~de la HHHHHHHH~~ ^{crepitan} las
descargas ^{arrastadas} de los guerrilleros.

Cap. 204 (171)

Heis lapideita

Los pájaros. ¡ Ha Heis
la Primavera, alveta!

Et atla de resurrección.

Prilias, 20 de mayo.
Los Trucales, 9 de agosto de 1954